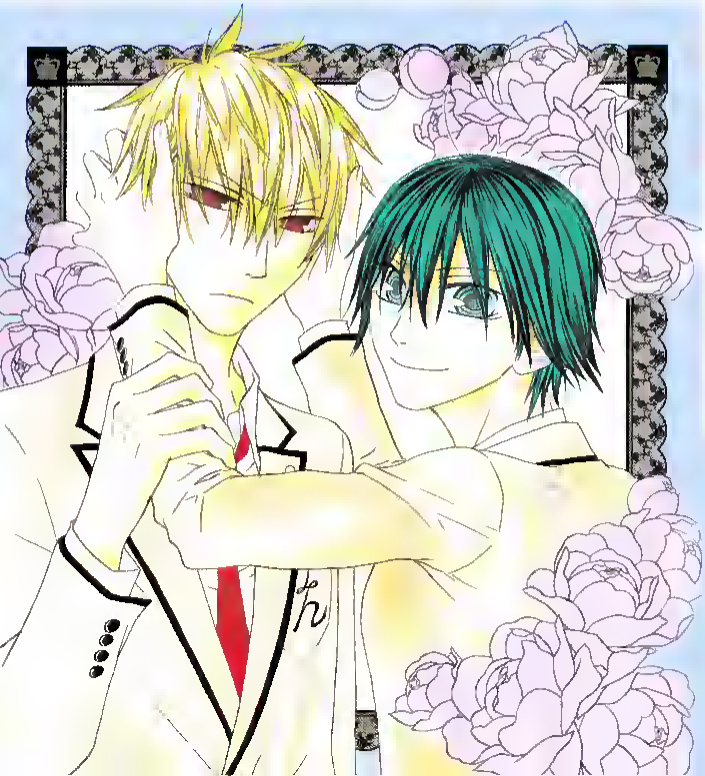
HANA TO YUME COMICS

ouji to majou to himegimi to

matsuzuki kou

2



ouji to majou to himegimi to

(2)

matsuzuki kou

HAKUSENSHA

9784592192527

ISBN978-4-592-19252-7

C9979 ¥400E

1929979004002

定価 本体400円+税

雑誌43791－06

SYNOPSIS

OOJI SUBARU IS A PRINCE-LIKE GIRL WHO IS SUPER POPULAR WITH THE LADIES. SHE AND HER CHILDHOOD FRIEND MEGUMI BECOME ENTANGLED WITH THREE HANDSOME GUYS WHO ARE REINCARNATIONS OF...! AS A RESULT, HER EVERYDAY LIFE BECOMES MORE AND MORE UNSTABLE. NONETHELESS, ANOTHER PRETTY GIRL AND HANDSOME BOY FROM THE PAST APPEARS BEFORE SUBARU!

EXCITING NEW ROLES MAKE THEIR DEBUT IN THE SECOND VOLUME OF THIS ROMANTIC COMEDY SERIES!

HANA TO YUME COMICS
HAKUSENSHA

Hana to Yume Comics

Ouji to Majou to Himegimi to

The Prince, the Witch, and the Princesses

Matsuzuki Kou

Volume Two

Ouji to Majou to Himegimi to

CONTENTS

STORY. 6 3
STORY. 7 33
STORY. 8 64
STORY. 9 97
STORY. 10 127
STORY. 11 157
OMAKE 187

王子と魔女と
姫君と
STORY.6

I CAN'T REACH IT..
Takes
UHH~
HERE
!!
AH,
THAT'S OOJI-SAN FROM CLASS 2
T-THANK YOU
YOU'RE WELCOME

My heart was beating so fast
OOZI -SAN IS RATHER COOL, DON'T YOU THINK?
wakes up
SHE'S TALL TOO
Ah
SHE SEEMS TO COME HERE OFTEN TO BORROW BOOKS ON FAIRY-TALES
SHE LIKES FAIRY TALES?
RISE
H-Hito -san's awake!
WHM, HITO-SAN
YOU HAVE DROOL ON YOUR CHIN
OH, THANK YOU
Ah
THERE'S REALLY PEOPLE LIKE THAT. SHE LOOKS LIKE A DOLL...
Her face is so small...
wipe
EVEN WITH THE DROOL, SHE STILL LOOKED BEAUTIFUL
GOD... IS REALLY NOT FAIR
YEAH
We're just the average passersby
KNOCK
DOOR OPENS

..DID SOMETHING HAPPEN?
..FANCY SEEING YOU HERE, OOJI -SAN?
DON'T TELL ME HE HAS FALLEN SICK?
HE WAS ACTING RATHER STRANGE
Ah!
MEGUMI'S NOT HERE EITHER...
Uh..
HAVE YOU SEEN MEGUMI ?
HM...
I HAVEN'T SEEN HIM RECENTLY.
WHAT IS THIS..?
?
NO, NO IT'S FINE
WHAT'S WRONG?
HERE, AN APPLE FOR YOU
I'VE ALWAYS WONDERED...
WHERE ON EARTH DOES HE KEEP HIS APPLES?

AND HERE I WAS THINKING
THAT YOU CAME HERE LOOKING FOR ME.
FROZEN
No,
That
I'm-
I wasn't looking for you
I'm sorry
THIS IS FUN
She froze
AH!
OOJI -SAN!
Extent No.1
Haruno
Natsuno
HARUNO -SAN
WHAT'S WRONG?
Why are you at class 1?
AH.

HARUNO-SAN, HAVE YOU SEEN MEGUMI?
IF YOU'RE LOOKING FOR KURO-MORI-KUN, HE SHOULD BE IN THE COURT-YARD.
PEOPLE ARE ALWAYS GOING THERE TO GAZE AT HIS SLEEP-ING FACE.
Girls, that is.
GAZE...
He's not an exhibit on display!

BA-DUMP!
?
She's interested in both of them
BA-DUMP!
WHAT DO I DO...? IS THIS A TEST OF MY FEELINGS?

IT'S SAID THAT IF YOU CONFESS YOUR LOVE AT ONE OF THE COURT-YARD BENCHES,
THE RE-LATIONSHIP WILL BE A SUCCESS!
...THAT SOUNDS EXTREMELY SUSPICIOUS.
Speaking of the court-yard
that's a popular place to confess!
Kya!
!
Confess...

HM?
WHAT'S THE MATTER, YUKINASHI -SAN?
?!
Ah
IF MEGUMI
FELL IN LOVE WITH SUBARU -SENPAI?
OOZI -SAN.
THANKS ANYWAY,
I'LL GO LOOK FOR HIM THERE
OKAY
WHAT SHOULD WE DO
Ha! Ha!
I WILL, THANKS!
TAKE CARE
waves
IT'S NOTHING

"...THEN WHAT ABOUT YOU, MOTO-CHIKA?"
BUT, EVEN IF I DIED, I WOULD NOT LOSE TO THAT GUY ☆
"I DON'T MIND IF IT'S MEGUMI"
...THAT'S RIGHT, THERE'S STILL ANOTHER TROUBLESOME GUY
IT WOULD BE ANNOYING IF MORE RIVALS APPEARED
Oh
...HEY, YUKINASHI-SAN
SFX: grin

YOU'RE IN LOVE WITH OOJI-SAN, RIGHT?

MMM
SINCE THE BE-GINNING

BUT,
IT WOULDN'T BE GOOD TO SHOCK HER WITH THIS REV-ELATION
I ALSO DO NOT WISH TO BE TOO HASTY

I UNDERSTAND
EVEN I, A GIRL, CAN UNDERSTAND YOUR FEELINGS
SHE IS MY
MOST IMPORTANT PERSON
.....
!!
AH!
THE GIRL WHO PUT CHOCOLATES ON MY DESK?
AREN'T YOU
THAT'S WEIRD
.....
THANK YOU VERY MUCH
THEY WERE REALLY DELICIOUS,
BOW
YEAH,
THEY ALL HAD NOTES ON THEM
She was too shy to give it directly so she put it on his desk during break
CLUTTERED
Y-YOU STILL REMEMBER?!
But you received so many that day!

.....
YOU REMEMBERED MY NAME,
THAT'S MORE THAN ENOUGH!
Kyaa!
SINCE WE BOTH LIKE OOJI-SAN,
LET'S WORK HARD TOGETHER!
AH?
OH!
IS THAT HIM?
HEY!
MEGUMI-

GASP!
MEGUMI BECAME A PRETTY GIRL?!
I didn't think you'd have this kind of secret!
HOW IN THE WORLD COULD I BE A GIRL?
Huh?
OH?! MEGUMI?!
There you are!
DAMN, I COULDN'T STOP MY-SELF
SINCE YOU'RE BUSY..
I'LL LEAVE FIRST.
!!
WAIT A MOMENT!
YOU
SHUT UP.
Gets up

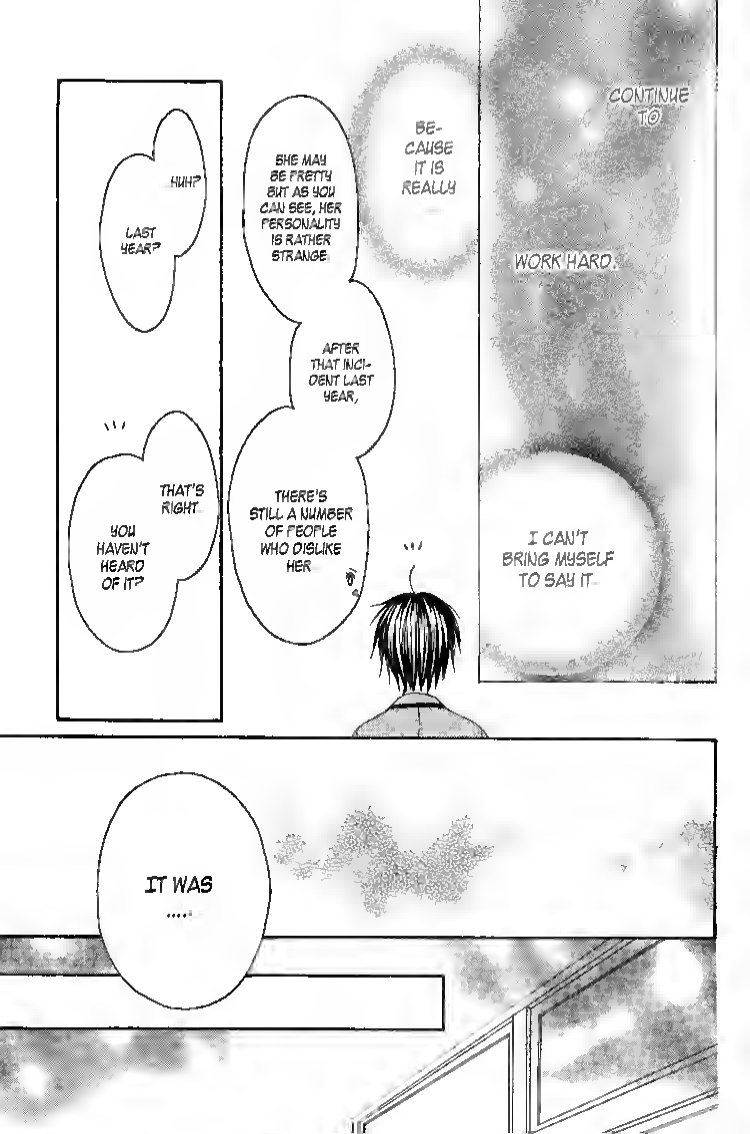
TAKE YOUR LOVER'S SEAT SOMEWHERE ELSE
NO, THAT'S
WE AREN'T HAVING A LOVER'S SEAT
WE'RE SORRY FOR DISTURBING YOU
.....
THIS PERSON
IS ALSO SOMEONE FROM THE PAST.
YOU ARE-
OUJI!
NICE TO MEET YOU,
!
AH...
DID SHE
JUST CALL ME "PRINCE"
.?

IN MY PAST LIFE,
I WAS LITTLE RED RIDING HOOD
MY NAME IS HITO KOMEKO*.
*NOTE: The word for "kumeko" also means "rice grains"
WHO ARE YOU CALLING A RICE GRAIN?
NO ONE SAID THAT
IT'S BECAUSE MY FAMILY OWNS A RICE BUSINESS
NO ONE ASKED THAT EITHER
In any case, why—!
THAT'S RIGHT!
Little Red Riding Hood was just a child! Should be!
IS IT REALLY THE CASE HERE?! (CRIES)
JUST HOW LARGE IS YOUR ENTOURAGE?
ABOUT THAT—
LITTLE RED RIDING HOOD WAS NOT IN LOVE WITH THE PRINCE
THEY WERE JUST FRIENDS
I-IS THAT SO?
Phew!

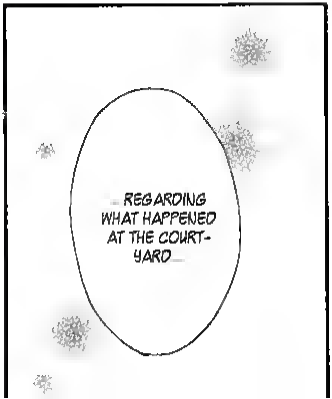
I THINK THAT'S WHY I WAS STILL REBORN AS A GIRL
OOOH, I SEE
...IF THAT'S THE CASE,
HEY! WHY ARE YOU TRYING TO PICK A FIGHT?
ISN'T IT OBVIOUS THAT IT'S BECAUSE IN THE PAST I RECEIVED A LOT OF CARE FROM HER...
Don't be so wary of strangers
HOW CAN YOU LET SUCH A STUPID THING LIKE LOVE
...DAMN THE CONSEQUENCES
PLAY YOU LIKE A FOOL?
THEN WHY DID YOU WAIT
I HAVE ALWAYS WANTED TO SAY THIS,
JUST ACCEPT FATE...
UNTIL NOW TO IDENTIFY YOURSELF, HITO-SAN?

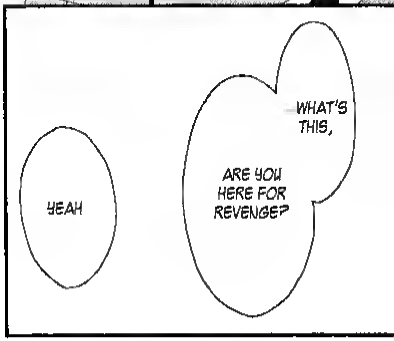
I-IT'S BECAUSE THE FEMALE TOILETS WERE FULL
WHY COULDN'T I USE AN UNOCCUPIED TOILET?
Sensei
HOW MANY TIMES MUST I REPEAT MYSELF?! YOU CAN'T BECAUSE THOSE ARE MALE TOILETS!
Boys Washroom
THAT'S WHY!
HOW MANY TIMES DO I HAVE TO REPEAT THIS, HITO!?

IN ANY CASE..
Oh!
IT'S HITO-SAN... SHE'S PRETTY BUT SHE'S SO WEIRD
Male toilets have cubicles too
I DON'T MIND
There's a few of them!
BUT THE MALE STUDENTS WOULD MIND! SOME WERE SO TRAUMATIZED BY YOU THAT THEY CRIED!
② Friend No.2 Akiyama Seri
You've got to stop doing this!

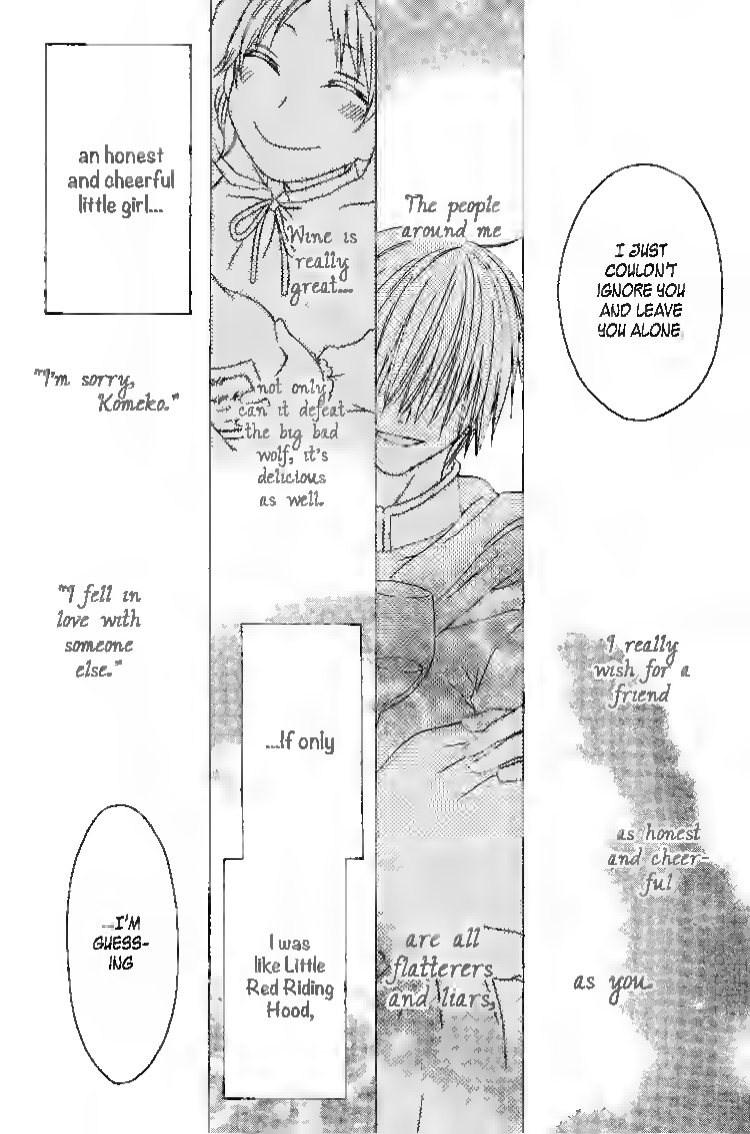

CONTINUE TO
WORK HARD.
BE-CAUSE IT IS REALLY...
I CAN'T BRING MYSELF TO SAY IT...
SHE MAY BE PRETTY BUT AS YOU CAN SEE, HER PERSONALITY IS RATHER STRANGE.
AFTER THAT INCI-DENT LAST YEAR,
THERE'S STILL A NUMBER OF PEOPLE WHO DISLIKE HER
HUH?
LAST YEAR?
THAT'S RIGHT.
YOU HAVEN'T HEARD OF IT?
IT WAS .....

PRIN-
CESS
Hehe!
JUST
KIDDING!
WANT
SOME TAI-
YAKI?
I like to
eat it once
it cools
WOULD
YOU
LIKE TO
PARTAKE
IN SOME
TAIYAKI*?
*Note: Literally means "baked sea bream" bream being a type of fish
It's a common fish shaped cake usually filled with red bean paste


REGARDING
WHAT HAPPENED
AT THE COURT-
YARD

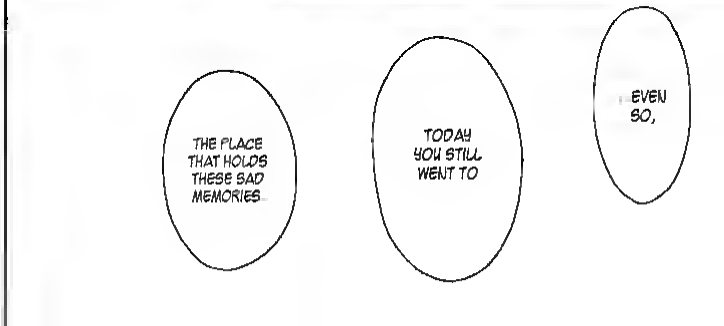

YEAH
ARE YOU
HERE FOR
REVENGE?
WHAT'S
THIS,

JUST NOW, I FELT LIKE
YOU WERE SUFFERING, HITO-SAN.
I SEE,
FORCING OTHERS TO SEE THINGS MY WAY WASN'T SUCH A GOOD IDEA AFTER ALL.
IT'S NOT THAT.
sigh
I STILL DON'T THINK IT'S STUPID.
...WE MIGHT HAVE BEEN FRIENDS IN THE PAST,
BUT SEEING YOU WITH SUCH A SAD EXPRESSION,

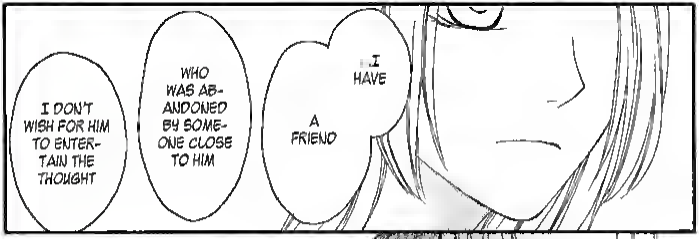

an honest and cheerful little girl...
Wine is really great...
not only can it defeat the big bad wolf, it's delicious as well.
"I'm sorry, Komeko."
"I fell in love with someone else."
...If only
I was like Little Red Riding Hood,
--I'M GUESSING
The people around me
are all flatterers and liars.
I JUST COULDN'T IGNORE YOU AND LEAVE YOU ALONE
I really wish for a friend
as honest and cheerful
as you.

If so, you would have stayed by my side,
and not leave me, right?
YOU HAVE HEARD THE RUMOURS ABOUT ME?
SIT
I WAS REJECTED BY SOMEONE I HAD BEEN IN LOVE WITH FOR A LONG TIME,
MY FIANCE.
...HOW IRONIC.
AT THE SACRED PLACE TO CONFESS YOUR LOVE,

HE WAS A THIRD YEAR HIGH SCHOOL STUDENT,
WHILE I WAS IN MIDDLE SCHOOL
EVEN THOUGH WE WERE ENGAGED
IT WAS ALL ARRANGED BY OUR PARENTS,
AND IT MIGHT ALSO BE BECAUSE HE ALWAYS TREATED ME LIKE A LITTLE SISTER
IF I HAD
CRIED AND BEGGED YOU NOT TO LEAVE,
THAT WOULD HAVE BEEN CHILDISH
ANYTHING THAT INVOLVES LOVE
THAT IS WHY,
I REALLY HATE


EVEN SO,
TODAY YOU STILL WENT TO
THE PLACE THAT HOLDS THESE SAD MEMORIES

ISN'T IT BECAUSE
YOU WISH THAT ONE DAY,
YOU MIGHT RETURN TO THAT PLACE?


I HAVE A FRIEND
WHO WAS ABANDONED BY SOMEONE CLOSE TO HIM
I DON'T WISH FOR HIM TO ENTERTAIN THE THOUGHT

I HOPE THAT
YOU WILL BE ABLE TO FIND SOMETHING WORTH SMILING ABOUT AGAIN.
THAT, "IF ONLY IT NEVER HAPPENED, HOW WONDERFUL THAT WOULD BE"

IF THERE REALLY IS SOMEONE FATED TO LOVE ME..
SO THAT NEXT TIME, YOU WON'T NEED TO CRY.
BUT FIRST,
YOU'VE GOT TO LET IT OUT AND CRY IT ALL OUT.

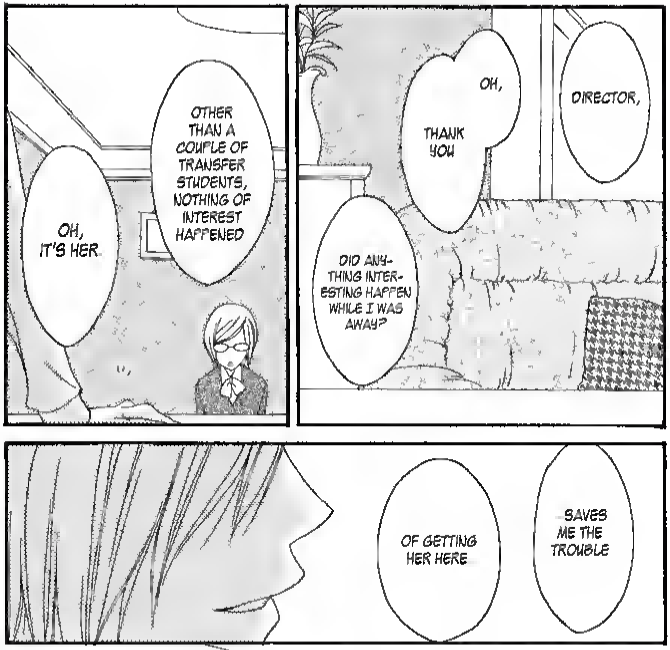
I HOPE THAT... IT WOULD BE YOU.
I REALLY,
REALLY LOVE YOU.

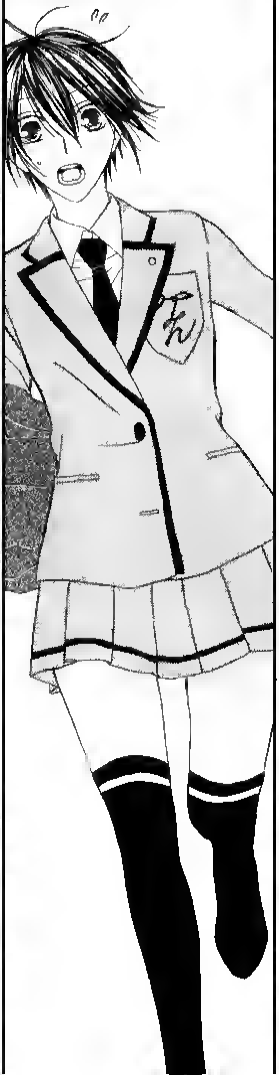
Senpai~
Let's go eat together!
MM, LET'S GO.
Why are you wearing your P.E. shirt Subaru-senpai?
Strange
YEAH.. SOMETHING HAPPENED
Ten at the canteen's enough
If you eat too full, it would affect your after noon lessons
Raiji's bento is really tiny
I WOULD LIKE TO INVITE SOMEONE TO LUNCH
THERE'S STILL ONE MORE?
YUI!
HERE SHE COMES!
.....
Both would become really nervous, hence they stay away.

AH,
LITTLE RED RIDING HOOD
.....
AS EXPECTED, THE PRINCESSES RECOGNIZE EACH OTHER
SO YOU REALLY DO EXIST LITTLE SOMETHING RED SOMETHING
WHO ARE YOU CALLING A RICE GRAIN?
IT'S BECAUSE MY FAMILY OWNS A RICE BUSINESS
CHILL, NO ONE ASKED THAT
YOUR BLOUSE,
I'LL WASH IT BEFORE RETURNING IT
Haha!
IF YOU DO THAT,
IT MAKES ME RATHER EMBARRASSED

THANK YOU, D-CUP
SHOCK!
Why
Why did you call me by my cup size?
NO REASON JUST FELT WE'D BECOME CLOSER IF I DID
Please call me by my name!
I beg of you!
It's too weird!
GREAT! IT SEEMS AS THOUGH THEY DIDN'T HEAR
I'm safe!
D
The fact was deeply carved in the prince's heart.

WEREN'T WE ALL FRIENDS IN THE PAST?
WHAT ARE YOU SAYING!?
NO...
LET'S GO EAT!
IS IT REALLY OKAY...
WE'RE NOT FRIENDS...
WELCOME BACK
IT WAS A LONG BUSINESS TRIP.
Director's Office


OTHER THAN A COUPLE OF TRANSFER STUDENTS, NOTHING OF INTEREST HAPPENED
OH, IT'S HER.
DIRECTOR,
OH, THANK YOU
DID ANYTHING INTERESTING HAPPEN WHILE I WAS AWAY?
OF GETTING HER HERE
SAVES ME THE TROUBLE
OOJI
SUBARU
2-2-2
female
OOJI SUBARU.



Ouji to Majou to Himegimi to

by motsuzuki kou

volume two
chapter six

RAW SCANNER	Sphiel
EDITOR	HeeJoo
TRANSLATOR	Rheia
TYPESETTER	HeeJoo
PROOFREADER	Lacie

Dayofthe River
http //dayofthenver tk

Paid for this release?
I'm afraid you've been
ripped off!

Please do not take
out ANY of our credits
pages! D

Also we're recruiting!
Head over to the website
to submit an application!
HeeJoo could certainly
use the help!

It's been a while since the last release.
What's happening at DayaftheRiver ?
It's a long story, but we will be back to normal soon! We're working on it.
But in short, we're pretty much short-staffed
We have so many things to do but not enough people to actually do it.
Are you for real? What about re-cruiting?
Well...
Dayofthe River is recruiting!
We are desperately seeking translators and typesetters! However, feel free to apply for any of the available positions. Visit our website to apply today! :)
I'd offer to help, but I'm pretty much in-competent.
Then you should learn!
Haha!
We'll just have to wait for more people to apply
I wonder if we'll be able to fill all the positions soon.
Visit our website OR our new forum to apply!
http://dayofthenver.tk

"JUST LIKE THE PRINCE AND PRINCESS FROM THOSE FAIRY-TALES,"
"WE WERE BOUND TOGETHER BY THE RED STRING OF FATE!!"
and we were
brought together...
The story that can only be found here...
"SUBARU,"
"MOM AND DAD. WE WERE..."

STORY.7

Time to get up!
IT'S MORNING ALREADY
IF YOU DON'T WANT TO BE BEATEN BY A DEMON GET UP NOW
Still not getting up?
HM? WHAT IS IT SUBA-RU?
WANT TO SLEEP TO-GETHER?
Alright come here.
Ah
YES
father
...by the invisible force
called "fate".
Daughter
OF COURSE!
...DAD EVEN NOW DO YOU STILL LIKE MOM?
SO IT'S MORNING~
Okay~

I USUALLY FORGET HE HAS WORRIES BECAUSE HE'S ALWAYS SO CHEERFUL
WELL, EVEN IF HE DOES HAVE WORRIES YOU CAN'T TELL FROM HIS BABY FACE, SINCE HE'S LACKING FACIAL HAIR FOR HIS AGE...
UMM SUBARU-SAN?
PLEASE DON'T THROW A TANTRUM OVER MY MONOLOGUE
BECAUSE HINATA IS
MY SOUL-MATE.
SINCE I WAS ONLY JUST BORN
I DION'T UNDER-STAND AT ALL
MY FATHER LOST HIS MOST BELOVED PERSON
TO THIS DAY,
SHE STILL LIVES IN MY HEART,
AND SHE
clink
SURELY, SHE DID
LEAVE BEFORE ME, BUT

Fat
SO I'M
ALRIGHT
LEFT ME A TREASURE, WHICH IS YOU.
HOW CAN YOU TELL WHEN YOU'LL MEET YOUR FATED PERSON?
HMM—
IT'S
IT'S NOTHING
HO-
?
HOP
AH~ YOUR GESTURES ARE JUST LIKE YOUR MOM'S, SUBARU~ ♡
Kya!
Stop~
Kya!
Ha…

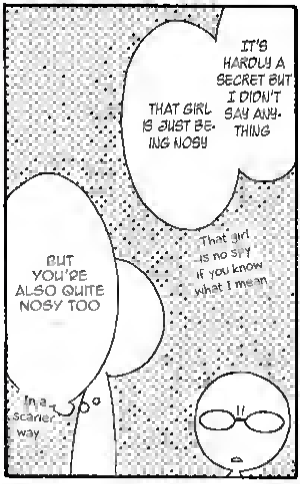
ARE YOU STILL NOT USED TO ALL THE AFFEC-TION ?
WELL I LIKE IT THAT WAY!
THEY DO! AND I DO!
WAHH!
A NORMAL HAREM IS BETTER
RATHER THAN HAVING YOU CALL IT A REVERSE HAREM...
Girls are much better
I DON'T THINK IT'S A GOOD IDEA
IT'S EXACTLY LIKE A REVERSE HAREM.
W-WHAT DO YOU THINK I SHOULD DO, KOMEKO -SAN...?
I DON'T WANT TO TRY IT
EVEN SOMETHING LIKE THIS...
TRY TO CHANGE YOUR APPROACH BY PICKING UP AND PULLING
.....
FROM THE VERY START,
EVERY-ONE
HAS BEEN STRUGGLING
Feels like it's game over
Or rather what would you try ?
SINCE IT FEELS LIKE NOTHING MUCH HAS CHANGED SINCE YOUR PREVIOUS LIFE

AND FAILED
EVEN IF YOU KNOW
BUT EVEN SO..
ALL
THAT IT'S NOT LOVE
EHHH?!
In shock!
Up close
ALL COUPLES WILL HAVE TROUBLES.
THAT'S WHY,
DON'T BE TOO IMPATIENT
THAT'S RATHER REFRESHING
HUMANS CANNOT PRAY FOR THE HAPPINESS OF OTHERS OR TRY TO HEAL WOUNDS,
BECAUSE THEY CHANGE SO QUICKLY
And the bonds will strengthen and overcome the troubles

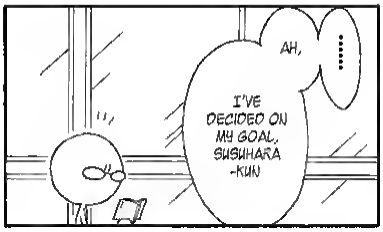
DO YOU WANT ME TO STRESS THE IMPORTANCE OF LIVING WITH A SMILE?
THEREFORE, WANTING TO FIND OUT IS NATURAL
UNTIL THEN, IT'S BEST THAT I LEAVE YOU TO YOUR FANTASIES.
!?
Seriously
grin
...WELL, YEAH
FIRST, WHY DON'T YOU SET A TARGET ON WHICH BASE YOU WANT TO GO?
...
TARGET?
IT WON'T GO WELL IF YOU DON'T HAVE THE BASICS, RIGHT?
COME TO THINK OF IT,
THERE ARE THINGS SUCH AS LOVE AFFAIRS YOU NEED TO CONSIDER
MA-MASTER...!
BY THE WAY, OOJI-SAN...

WHAT IS YOUR WEAKNESS?
WHA?
I'VE BEEN ASKED TO KEEP AN EYE ON
LENSES
WHO?! LENSES?!
1 - 2
THE FOUR-EYED CINDERELLA GUY.
.....
LENSES HE'S NOT FOUR-EYED
WELL, TECHNICALLY HE IS "FOUR-EYED"
.....
SHE HAS DEFINITELY CHANGED
...I'M NOT.

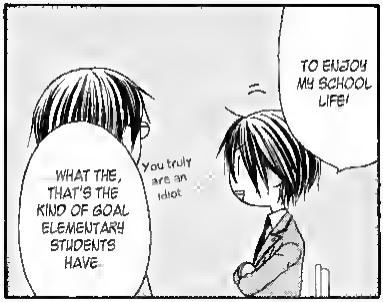
I'M NOT THAT MASCULINE, AM I
SUSUHARA-KUN?


IT'S HARDLY A SECRET BUT I DIDN'T SAY ANYTHING
THAT GIRL IS JUST BEING NOSY
That girl is no spy if you know what I mean
BUT YOU'RE ALSO QUITE NOSY TOO
In a scarier way

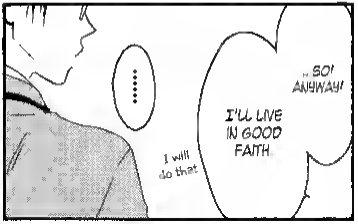
WHAT ARE YOU SAYING?
KOMEKO-SAN TOLD ME TO FIND OUT MY WEAKNESS
AH


AH,
.....
I'VE DECIDED ON MY GOAL, SUSUHARA -KUN

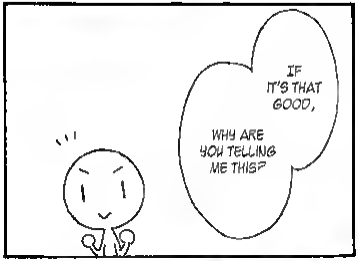
!
I SEE SUSUHARA-KUN, YOU ALSO HAVE A GOAL THAT EXCEEDS MINE
I DON'T HAVE A GOAL LIKE THAT...
AND STOP LOOKING AT ME SO CASUALLY FROM ABOVE


TO ENJOY MY SCHOOL LIFE!
You truly are an idiot
WHAT THE, THAT'S THE KIND OF GOAL ELEMENTARY STUDENTS HAVE...

FOR MY MOTHER


I will do that
I'LL LIVE IN GOOD FAITH
...SO! ANYWAY!

BUT SOMETIMES I FEEL
THAT MY LIFE
SHOULDN'T BE REPEATED LIKE MY PREVIOUS ONE

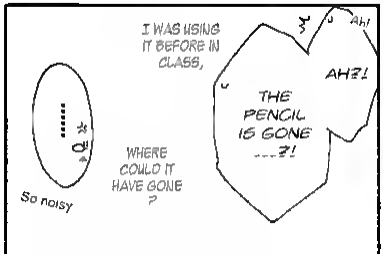

IF IT'S THAT GOOD,
WHY ARE YOU TELLING ME THIS?

BECAUSE SOMEHOW,
YOU'RE REALLY EASY TO TALK TO, SHUHARA -KUN.

DON'T SAY IT LIKE THAT
I CAN'T KEEP IN CONTACT WITH YUKINASHI -KUN AND THE OTHERS WHEN I WANT TO
I DON'T LIKE THOSE WHO TAKE ADVANTAGE OF THE WEAK
IT'S NOT LIKE THAT!
IT'S-
WHAT?
Reality
Cleaning
Memoirs

...HUH?

DON'T WORRY,
EVEN IF YOU DON'T ASK ME TO, I WON'T SAY ANYTHING.
I'm not that low.
UH. U...


I WAS USING IT BEFORE IN CLASS,
Ah!
AH?!
THE PENCIL IS GONE ---?!
WHERE COULD IT HAVE GONE ?
So noisy

.....
.....
?
u
WHERE DID IT GO ?
AH IT CAN'T BE HELPED I'LL BORROW ONE FROM HARUNO -SAN OR AKIYAMA -SAN..
I didn't bring a spare with me today
whoosh
!?
IS THERE A FEE ?
Um..
THANKS!
NO BUT I WON'T PAY EVEN IF THERE IS ONE
:)
:(
The snake has emerged from the bush!
EH?!
I JUST SAID IT CARE-LESSLY
!?
T-TAKE IT?! AH, OKAY---
Can
CAN'T YOU TELL I'M LENDING IT TO YOU?!
HURRY UP AND TAKE IT!
PISSED

"Because somehow,

you're really easy to talk to, Susuhara-kun."

I DIDN'T HAVE

ANY SPECIAL REASONS TO LEND HER MY PENCIL

IT WAS A MERE WHIM

AS ALWAYS

EVEN WHEN KOMEKO-SAN GAVE ME A REVIEW

I GUESS THIS MEANS

WHAT IS IT?

.....

じ

WHAT?

DIETARY FIBER IS REALLY IMPORTANT

YOU UNDERSTAND?

WA-
WAIT, OOJI-SAN!
EH?
AH, YES?
YES, YOU, OOJI-SAN!
すたすた
OH MY,
THANK YOU. ♡
GOOD WORK-
ALTHOUGH YOU SPEAK IN A WAY THAT'S STRANGE FOR A GIRL,
I SENSE YOUR FEMALE TROUBLES HAVE APPEARED!
HAHA, REALLY ...?
I THOUGHT HE FOUND OUT FOR A SECOND
AND...THIS PERSON IS ...?

AH, I'M SORRY I'M GOOD AT FORTUNE TELLING ALL OF A SUDDEN!
I WAS JUST WORRIED ABOUT IT~
EH...?
DING DONG!
Well, good luck with your classes! ♡
DING DONG!
TEEHEE!
RUNS
.....
HMM-
I CAN SEE SOME HESITATION
WHO WAS THAT?
Hey,
THAT JANITOR WAS A BIT SHOWY.
Don't you think?
.....
SUCH A STRANGE PERSON
HE WAS
.....?
I SEE

I MEET AGAIN
OI! CHIKA!
IT'S FINE IN THIS WORLD
TO BE A WOMAN,
PRINCE
Wait, boys!
OKAY!
IT'S SELF-STUDY NEXT, LET'S PLAY!
SORRY?
It's a time where you can challenge yourself so please work properly!
Self-study time isn't a time to play!
YOU'RE NOISY!
WE'LL...

I RE-PEAT..
PLEASE COME TO THE CHAIRMAN'S OFFICE
COULD IBUSUKI MOTOCHIKA FROM CLASS THREE
DING DONG~
SPARKLE SPARKLE
I'LL CHALLENGE MYSELF PROPERLY,
SO IS IT OKAY TO PLAY?
OKAY
CHATTER
ME TOO
I'VE SEEN HIM
HE GETS TO SEE THE CHAIRMAN
CHIKA WHAT DID YOU DO THIS TIME ?!
CHATTER
CHATTER
OKAY
COME ON, LET'S GO
AND WHY THE CHAIRMAN S OFFICE?
RECENTLY I HAVEN T BEEN BREAKING ANY WINDOWS OR DESKS
AH, SO IT'S MOTOCHIKA.
HE ONLY CALLED OUT HIS FRIENDS FROM THE PREVIOUS LIFE
AH, THE TRUTH IS...
NOW THAT YOU MENTION IT, WHY ME?
WHY DID SENPAI AND THE OTHERS GET CALLED AS WELL?

I SEE
OOJI-SAN, YOU'VE BECOME EMOTIONALLY UNSTABLE
Don't tell me the Chairman was a princess in his previous life...?
I REALLY CAN TELL YOU...
THE CHAIRMAN'S A NICE GENTLEMAN, BUT IN THE PREVIOUS LIFE... HE'D DRIVE YOU MAD
STAY CALM, YOU IDIOT...
AND DON'T MAKE UP WEIRD IMAGES OF THE CHAIRMAN.
AH, BUT MEGUMI-SEMPAI ISN'T A PRINCESS?
NO ONE ELSE BESIDES ME
SHOULD KNOW ABOUT MY PREVIOUS EXISTENCE
THAT'S WHY,
I'M EXTRA SUSPICIOUS.
HURRY UP AND GO IN
THAT WAY WE'LL KNOW FOR SURE,
SUBARU
OKAY

Welcome ♡
My adorable children! ♡
knock knock
COME IN
CLICK
SORRY FOR INTRUDING

I THINK YOU'VE GOT IT WRONG
Oh my!
PERHAPS YOU ALL ARE STUNNED BY MY BEAUTY?
SOMEHOW IT'S UNCOMFORTABLE!
SOMEHOW

THIS VOICE AND THE WAY HE SPEAKS
COULD YOU BE FROM BEFORE...
Argh!
DON'T THINK YOU CAN SEE THROUGH PEOPLE SO EASILY!
YOU GOT YOURSELF AN OLD MAN WHO'S ALSO THE CHAIRMAN
GOOD FOR YOU OOZI-SAN
Gah!
DON'T BE SO CONVINCED!

I WONDER?
WHAT ABOUT BEFORE?
FRINCE -SAMA?
ALTHOUGH, PRINCE,
I'M NOT A PRIN-CESS.
I'M THE ONE WHO WITNESSED YOUR FATE
I WONDER HOW I SHOULD SAY THIS . ?
!
I SHOULD START FROM THE BEGIN-NING
THERE IS AN EVIL SPIRIT OF A DEMON
IN THE PRINCESS CALLED OZU MAKI.
OKAY, THAT IS ALL.

EVERY-ONE, IT'S NICE TO MEET YOU ALL
AND I'M NOT USUALLY THIS UPFRONT
I don't blame you
THIS PERSON
THUMP
SHUT UP!
We're not saying it nicefully as well!
HIS REAL NAME IS OGU SATORU
Naming sense
A DISADVANTAGED PLAYING FIELD, RIGHT?
WAS BECAUSE I HAD ALREADY INTENDED TO CALL YOU, OOJI-SAN
THE REASON I CALLED IBUSUKI-KUN TO THE HIGH SCHOOL DIVISION
THE TRUTH IS,
... IT WAS DECIDED FROM THE BEGINNING THAT YOU'D ALL REUNITE HERE
... EVERY-ONE HERE,
THUMP
FOOLISH FOR THE PRINCE
ONE PERSON BECAME

PRIVATE QUESTIONS ARE NOT ALLOWED!
WAS YOUR OFFICE RE-MODELLED?
COULD IT BE... THAT THIS PER-SON...
WHAT?
DO YOU HAVE A QUESTION?
MEGUMI
MEGUMI ISN'T A PRIN-CESS
SO WHY
WAS HE CALLED?
HE KNOWS ABOUT THE 'SITUATION', RIGHT?
I'VE GOT A HUNCH...
THAT YOU'LL COOPERATE,
KUROMORI MEGUMI -KUN

What kind of approach would please you, Prince? ♡
Aha!
OH, I TRIED TO SAY THAT WITH VARIOUS INTERMISSIONS BUT IT CAME OUT BLUNTLY
WHAT'S WITH YOU ALL? AFTER DOING ALL OF THAT THERE'S NO REACTION?
THERE'S NO HEART POUNDING FEELING FOR LOVE'S SAKE!
WELL, IT MAY SEEM LIKE A PEP TALK,
BUT IT'S STILL A STORY FROM ME.
Um...
WELL, IF THAT'S ALL... SORRY FOR THE INTRUSION
PRINCE.
.....
WELL, SINCE YOU PUT IT THAT WAY,
NOT MUCH HAS BEEN SAID
OKAY
Stare...

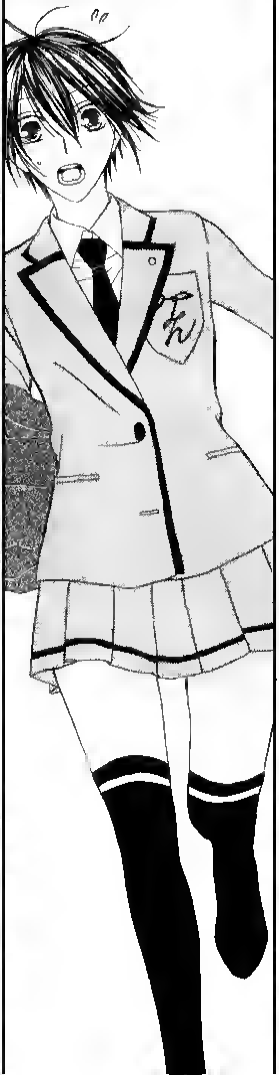
I'M LOOKING FORWARD TO
THE FATE OF YOUR CHOICE
SAY...
..NOW THAT YOU MENTION IT,
N"A~.....
WHAT IS THIS STRANGE INTIMIDATING FEELING...?!
THAT PERSON
HAS A CONVINCING ATTITUDE TOWARDS OOJI-SAN
BETWEEN US PRINCESSES, WE UNDERSTAND EACH OTHER
WITH OUR INTUITION BUT WE DO NOT UNDERSTAND THE WITCH

damn...
...CERTAINLY,
THAT GUY...
HE HAS A STRANGE AIR AROUND HIM,
OOH...
REIJI'S IRRITATION'S REACHED ITS PEAK...
RUNS
IF WE SAID THAT THE CHAIRMAN IS THE WITCH,
AND THE PRINCE IS SOMETHING LIKE AN ENEMY OF THE WITCH, THEN
THAT GUY...
GLARE
IS A PIG!!
YOU JUST HAD TO DEAL WITH THE EMOTIONAL STUFF...!!
OF ALL THE THINGS YOU WANT TO TAKE CARE OF...
MEGUMI (-SENPAI)..
.....
DON'T CALL ME THAT!
HOW MANY YEARS DO YOU THINK I'VE BEEN SERVING YOU FOR, YOUNG MASTER?
WELL, THE STORY HAS BEEN TOLD BEFORE PLUS
YOU DON'T SEEM VERY SURPRISED
THE CHAIRMAN
IS THE WITCH?

THIS REMINDS ME OF THE TWO PEOPLE FROM TWO YEARS AGO
IT'S ABOUT TIME TO LIFT THEIR CONFINEMENT
YES, CERTAINLY, AND IT'S TOMORROW
I HOPE IT'LL BE FUN
THIS IS
ALSO GOING TO BE YOUR STORY—.
THE WITCH,
KUROMORI MEGUMI
OI

MY ONLY DREAM IS TO MEET BEAUTIFUL WOMEN.
Of course it is!
SOMEHOW, IT FEELS LIKE IT'S BEEN A LONG TIME SINCE I'VE BEEN TO SCHOOL
REALLY?
I DON'T FEEL THAT WAY.
AH.
Grab!
WAIT UP, STUPID HAYATO!
I'M NOT HAPPY ABOUT HAVING TO TAKE YOU WITH ME
THAT'S RIGHT LET'S GO NAGOYA.
Dash!
NOW,
SHALL WE GO?

<Ouji to Majou to Himegimi to>
To be Continued...



Ouji to Majou to Himegimi to

by motsuzuki kou

volume two
chapter seven

RAWS	Sphiel
EDITOR	HeeJoo
TRANSLATOR	Yalileep
TYPESETTER	HeeJoo
PROOFREADER	Lacie

Day of the River
http://dotrscans.wordpress.com

Paid for this release?
I'm afraid you've been
ripped off!

Please do not take
out ANY of our credits
pages! :D

Also, we're recruiting!
Head over to the website
to submit an application!
HeeJoo could certainly
use the help!

Title of Manga
Release
Look! That person is reading one of our releases!
Dayofthe River
is recruiting!
We are desperately seeking people for positions of all kinds! Please visit our website or our forum to apply today! :)
We're recruiting!
*Note: This is not a real job. I cannot and will not pay you
Website: http://dotrscans.wordpress.com
Forum: http://dayoftheriver.forumotion.com
am I right?
It's so nice that people are finally recognizing us,
Then why don't we go and recruit some more people?
It's a lot of work for so little people... though...
Even so we're slowly but surely making progress!
But the release itself took us over a month...
GAH this manga is SO good! I want more!
?
Easier said than done
Of course they will
Will people even apply?
It's not a such a bad
.....

STORY.8

The cherry blossoms have turned a pale color,
it turned into a cherry tree with early leaves.
Subaru -senpai!
OH, MOTOCHIKA -KUN
Ooji Subaru, who easily moved up a grade and into second year.
We can pass each other on the over-pass!
We're in the same build-ing!
Like a romantic school comedy!
POM COM COMEDY RICE
AH, I'M GETTING HUNGRY
MOTOCHIKA IS ALSO ENTERING HIGH SCHOOL.
THAT'S RIGHT, ALL HAIL SCHOOL ROMANCE-

And you smell nice too
HUGS!
NOT BAD, SUBARU -KUN!
YOU MAKE A GOOD PILLOW ♡
GRIND GRIND GRIND
C CO-COME ON, YOU TWO
Who would have thought that
HAHAHA! I HEARD!
WHY DON'T WE REMOVE THAT LADY KILLER INTENT?
SEEMS LIKE WE'LL BE IN THE SAME BUILDING, RIGHT?

the encounters with the seniors was before the morning of the spring break.
OH?!
MEGU -CHAN!
Long time no see!
T'' T
You speak to your seniors without honorifics
MEGUMI YOU ARE FRIENDS WITH THESE SENPAIS
Hey listen
AH! TALL GIRL!
COLD AS ALWAYS-
THAT NAME COULD YOU STOP CALLING ME THAT?
HMM?
.....
?

GRAB!
CUT THAT OUT, YUMEJI.
I'll pluck your hair out
THEN, DO YOU WISH TO HAVE A NICE DREAM WITH ME...?
...AH, SO WE MEET AGAIN, PRINCE...
NO, FROM NOW ON, YOU'RE A PRINCESS (SINCE YOU'RE A GIRL)
COME ON, IT'S OUR FIRST TIME MEETING IN THIS WORLD!
CO-
COULD IT BE...?
SOMETHING LIKE "SKINSHIP" IS KEPT TO A MODERATE LEVEL", AM I RIGHT?
DID YOU FORGET WHAT THE CHAIRMAN SAID?
OW OW! BE CARE-FUL!
But it's me!
...FIRST, LET THAT FELLOW GO

YOU'RE GETTING TOO CLOSE
WHAT IS YOUR NAME, PRINCESS?
SMACK!
O-
Ooji Subaru
...And with this kind of feeling...
AND I'M IBARAKI YUMEJI!
WE'RE BOTH RETURNING TO SCHOOL AFTER BEING CONFINED IN OUR HOUSES
I'M OLDER THAN YOU BY ONE YEAR,
NICE TO MEET YOU
HOZUMI HAYATO,
comes the appearance of the new princesses.

*Note "chibi" is a slang term for "short person" or "small child"

RIGHT, MOTOCHIBI* -CHAN? ♪
THEY SAY A CHILD WILL GROW MORE WITH SLEEP
ISN'T IT BETTER FOR YOU TO GET MORE SLEEP?
SAY, WHY DON'T WE SLEEP TOGETHER, YUMEJI -SAN?
WHAT A FUNNY THING TO SAY
SUBARU -SENPAI AS A BODY PILLOW?

Just as I thought, the princesses do not seem to get along ——
and these two are going to be like this.
YO...YOU TWO
YOUR FACE GETS HIT EVERY TIME YOU FIGHT
ARE YOU TWO PLAYING CAT AND MOUSE?
STOP.
GRAB!
BAM!
I TOLD YOU, IT WON'T WOR—
—OI, HAYATO! WHAT'S WITH THE "STOP"?
I GOT HIT BECAUSE OF THAT!
AS SENIORS, OUR BEHAVIOURS SERVE AS AN EXAMPLE TO OUR JUNIORS
A ROLE MODEL FOR JUNIORS?!
I DON'T WANT TO HEAR THIS FROM SOMEONE WITH VAGRANT HABITS!
You midway athlete guy!
PLEASE LISTEN, HAYATO -SENPAI-
—And I wonder which princesses these senpais are—
?
...

IF YOU CANNOT REMAIN SILENT,
HOW ABOUT YOU SING?
smiles...
WE'RE SORRY.
SORRY AGAIN, OOJI-SAN
Eh?
NO, NO, IT'S OKAY...!
Uozumi senpai seems to have a unique sense with people.
DON'T GIVE EACH OTHER A HARD TIME
HA HA HA
He seems like a herbivore... like the Little Mermaid.
You're my partner
I'm your back up!

He likes sleep (and girls) three times more than food,
and only awakens to the voice of the opposite gender.
Ibaraki-senpai, the Sleeping Beauty.
Report Complete
Kameko
MATH IS NEXT...
AH- IT WILL BE RECESS SOON!
SUBARU-KUN~ WILL YOU WAKE ME UP IF I'M STILL NAPPING?
A prince!
It's a prince!
The new semester is
more lively than before
YOU HAVE SPORTS NEXT WITH MOTOCHIKA, RIGHT?
You luggage
WHETHER IT'S AT THE GROUNDS OR THE GYM IT'S THIS WAY
OI
HURRY UP AND GO
CHE! SEE YOU SUBARU -KUN
COME BACK SOON!
DRAGS AWAY
I SAW WHAT HAPPENED EARLIER!
YOU REALLY ARE POPULAR, OOJI-SAN!

HA HAHA
THIS MUST BE A CURSE FROM THE PREVIOUS LIFE
Charmed
AS EXPECTED OF MY OOJI -SAN! ♡
JUST WHO BELONGS TO YOU?!
Ah!
OH, RIGHT! OOJI-SAN!
DID YOU FIND YOUR TIE?
AH, NO JUST AS I THOUGHT,
I HAVE A NEW ONE
LAST MONTH WHEN I HAD P E ,
A PENCIL DISAPPEARED
ISN'T THAT WEIRD?
Hmph!
Ah!
EH?
DON'T TELL ME IT'S THE WORK OF THE PRINCES' FANS!
SEE! LOOK, HERE THEY COME!

SIDE BY SIDE
HEY, OOJI -SAN!
JUST WHAT ARE YOU TO THE PRINCESS?!
CLEANING
EH?
WE'RE FRIENDS?
TO SAY SUCH A THING IS—
?
UMM...?
!!
OI!
EEK!
whoosh

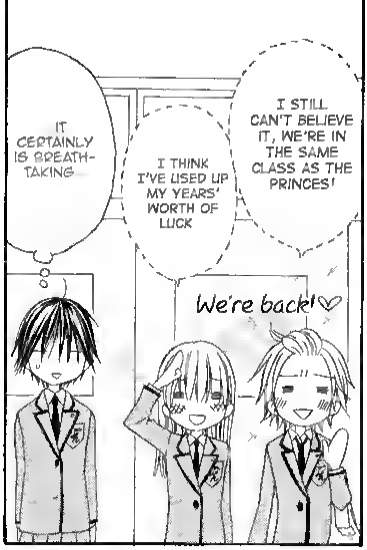
PLEASE REMEMBER THAT!
.....
Eh?
DASH!
NO, I THINK THAT PROBABLY WON'T HAPPEN
YEAH, IT'S MOSTLY BECAUSE OF MY CARELESSNESS THAT WE WERE WARNED
I WONDER~
I have to be more careful now
OH YEAH, WE WENT TO KOMEKO-SAN'S CATER
KOMEKO -SAN PROFITS FROM THE BAD-
WE'RE BACK, KOMEKO-SAN!
I SEE
And there's another reason why it's so lively
THANK YOU.
SORRY FOR MAKING YOU WORRY
NO, IT'S OKAY !
どきーん

HEY, RED RICE!
HOW MANY TIMES HAVE I TOLD YOU
TO STOP EATING RICE CRACKERS FROM THE PACKET?
WHO ARE YOU CALLING RED RICE, LENS-EYE?
YOU'RE NOT ONE TO QUESTION MY RICE CRACKER EATING STYLE.

※Reference to the fact that She's Little Red Riding Hood and her name means "rice grain".

IT'S BECAUSE ALL THE CRUMBS FALL EVERYWHERE!
We need to keep the classroom clean!
YOU CAN ONLY TASTE IT'S FLAVOR THIS WAY
OH, OOJI-SAN, WELCOME BACK
Want an apple?
Everyone
is in the same class.

AH, MEGUMI! HAS THE TOURNAMENT BEEN DECIDED FOR THE UPCOMING BALL GAME?
WELL, HAS IT?
HM? AH-
Have a lot, Komeko-san.
Oi


IT CERTAINLY IS BREATH-TAKING
I THINK I'VE USED UP MY YEARS' WORTH OF LUCK
I STILL CAN'T BELIEVE IT, WE'RE IN THE SAME CLASS AS THE PRINCES!
We're back!♡

I WILL CRUSH YOU TO SMITHEREENS
ゴゴゴ
NO...WE'RE IN THE SAME CLASS AND I DON'T THINK THERE'S A MATCH BETWEEN THE BOYS AND THE GIRLS.

OOJI-SAN...
YOU'RE DOING VOLLEYBALL, RIGHT?
YEP,
SUSUHARA-KUN, YOU ARE ALSO DOING VOLLEYBALL, RIGHT?
BUT I'M ALSO A HELPER IN THE OTHER ONES.
With Komeko-san.

I'M UNDER DOCTOR'S ORDERS TO STOP
Keep it quiet
YEP, SO BASEBALL, RIGHT?
HE'D SKIP IT ANYWAY

What a sharp tongue Yukinashi kun
NO, I REALLY I.
Sigh
IF ONLY THEY STAYED CONFINED
THE REASON FOR IBARAKI -SENPAI'S CONFINEMENT
slurp
WHAT IS IT, YUKINASHI-KUN?
?
tap tap
WHY WERE YOU ALSO CAUGHT BY THE PERVERT TODAY?
IT'S A BAD THING IF YOU'RE NOT PAID
THE RUMORS AREN'T TRUE?
...I'm a bit
worried.

SOUND ASLEEP
IBARAKI -SENPAI, WAKE UP!
YOU'RE SLEEPING HERE AGAIN...
Huh?
UN-
AH, SUBARU -KUN
AH, THANKS
HERE, STAND UP
Anyway
YOU CAN CATCH A COLD SLEEPING IN SUCH A PLACE
NO... I WAS ACHING FOR A PLACE TO SLEEP
YOU'RE SO KIND
IT'S TOO MUCH FOR YOU TO JUST SLEEP ANYWHERE...
NO, GENER-OUS
....If you care about it,
that is
And close

EH, THAT'S RIGHT
OH YEAH, ISN'T THIS THE FIRST TIME WE'RE TALKING WITH JUST THE TWO OF US?!
SOUNDS A LOT LIKE MY PREVIOUS LIFE
"A girl with a boyfriend from another school came clawing for him"
"And in the end, the boyfriend quarreled with him"
That
YOU REALLY
DON'T REMEMBER
?
YOUR FEELINGS FROM YOUR PAST LIFE
WHAT A
PAINFUL THING.

AH...
OH, RIGHT! LET'S EXCHANGE A KISS!
HUH?
A KISS FROM A PRINCE. ☆
HOW DOES SLEEPING BEAUTY WAKE FROM HER SLUMBER?
THAT'S RIGHT
.....
.....
UH

PFT! HAHAHA HAHAHA... K-...KISS!!
PFT-
I'M REALLY SORRY ....!!
T-THAT C-C-CAN'T BE...THE CASE... WAS MY FIRST KIS...!!
what if I-
BAHAHAHAHA!
!?
Ha I laughed
SO, WHAT SHOULD WE DO?
HUH?
TODAY, MY AUNT AND UNCLE AREN'T AT HOME
Interesting?
YOU'RE REALLY INTERESTING, SUBARU -KUN!
SORRY!

SORRY, WE'LL STOP THERE, TROUBLE MAKER②
UNTIL THE VERY END—
EVEN IN THIS WORLD,
Eyes that see unfortunate things
DON'T PUT ME TOGETHER WITH THAT WEIRD PERSON!
Birds of the same feather flock together
IF YOU TRY TO ESCAPE, WE WILL CAPTURE YOU
I WAS TOLD THAT THE CHAIRMAN IS MONITORING YOU
AH, SAKAKI -SENSEI
NO, THAT'S NOT IT
I MEAN, I THOUGHT ABOUT WHETHER OR NOT THE RUMORS OF THE CONFINEMENT WERE TRUE—
EH?
—WHAT? DO YOU NEED TO BE URGED BY A PRINCE?
CHE, SEE YOU, SUBARU -KUN

THE THING IS ...
HO, SO YOU DON'T THINK THEY'RE TRUE?
?
smiles
WANT ME TO TELL YOU THE TRUTH?
INTER-ESTING...
WAH!
IT'S ALREADY QUITE DARK
OI YOU! DISMISSAL TIME WAS A LONG TIME AGO!
!!
OKAY ♡
I'LL WALK YOU GIRLS TO THE STATION
Prince
Okay
EVERYONE, LEAVE SE-CRETLY FROM THE BACK GATE
THE TRAIN-ING WAS SO INTENSE THAT I FORGOT THAT SCHOOL ENDED!
LET'S HURRY AND GO HOME, AWAY FROM THE NOISY VOLLEYBALL TEACHER!
YEAH!

YES, WE'RE GOING NOW-
WAIT!
IT'S OKAY, COME HERE!
HE'S NOT A BAD GUY. HE'S THE D-VISOR OF THE REL-Y CLUB.
AH!
DID YOU KNOW THERE ARE RULES FOR YOUR SAKES?!
AH... HAVE WE BEEN CAUGHT?
And we said we were leaving
...!?
S... SORRY!
YOU WILL RE-FLECT ON YOUR BE-HAVIOUR!
EH?
Y-YES ...?
OI, ...
YOU!

!!
NOT WALKING AROUND THE SCHOOL FRIVOLOUSLY
BEFORE BECOMING A FULL-FLEDGED MAN, YOU MUST BE AWARE OF THE RULES,
I'M REALLY SORRY
.....!
IT'S A PLACE TO STUDY AND DO WELL.
WHAT KIND OF PLACE IS A SCHOOL?
WE'RE REALLY SORRY
WE'LL BE MORE AWARE OF THE DISMISSAL TIME,
HAVE NOTHING TO DO WITH THIS
HER PERSONAL MATTERS
BUT

WHAT?
No, SORRY FOR BEING LATE!
I'M SORRY, SENSEI
I ASKED THESE GIRLS TO WAIT FOR ME.
WH-
WHAT?
Hehe!
ARE WE NOT ALLOWED ♡
TO GO HOME TO-GETHER?

THANK YOU VERY MUCH
Now now, it's alright now
So scary
SENPAI
THE MORE TEARS WE'LL SHED
YES!
WE'LL TAKE OUR LEAVE NOW!
SERIOUSLY, YOU GUYS
HURRY UP AND GO!
WE'LL PISS OFF NOW!
whoosh whoosh
THE MORE WE KEPT PRO-LONGING IT,
No.
I TRIED TO OVER-SLEEP
SO THAT YOU'D RE-WARD ME WITH A KISS! ♡
IT'D BE NICE IF YOU WOULD STOP WISHING FOR IT
YOU'RE A GOOD KID, SUBARU -KUN

Ah
SUBARU -KUN, YOU PREFER THE MAIN GATE, RIGHT?
EHP YES
I'LL WALK YOU TO THE STATION
I'm also heading there
EHH?!
HUH ?!
LET'S GO GET MOTOCHIKA -CHAN WHO'S SCARED OF THE DARK TO SEND YOU OFF ☆
Those guys aren't there yet.
Doesn't matter as long as it's senpai
Yep!
ALTHOUGH YOU'RE REALLY KIND,
haha...
YOU'RE TOO EMBARRASSED TO SHOW IT.
THE TRUTH IS....
I HEARD IT FROM SAKAKI -SENSEI.

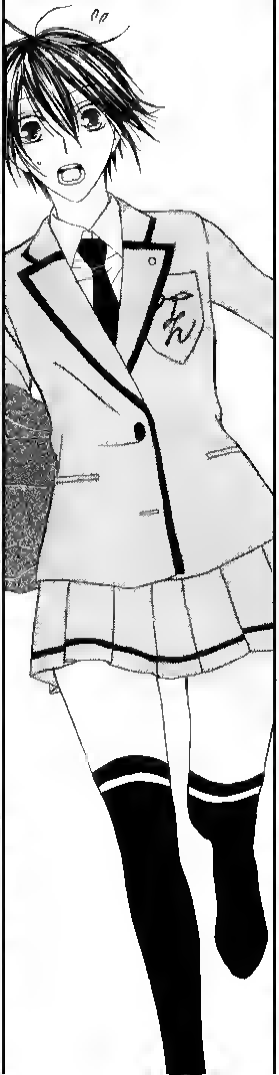
"You're awake at last."
"I was starting to think that a princess like you is sleep deprived."
AH...
IT'S SUCH A SHAME
THAT NOT EVERYONE KNOWS.
EVEN THOUGH YOU AREN'T GOOD FRIENDS WITH MOTOCHIKA-KUN,
YOU DIDN'T ATTACK HIS WEAKNESS
I
SAME WITH TODAY
THAT MAN ON THE ROAD
YOU ACTUALLY WANTED TO HELP

YOUR VOICE IS THE HEART.
"What a shame..."
"You're sleeping too much,"
"Sorry for my rudeness."
"I'm travelling and I came here for shelter,"
"for someone as pretty as you."
"this curse is."
"and I wanted to wake you up."
...IT'S NOT
EH?

A LIE,
THE KISS.
DAZZLING.

DISAP-POINTED?
NOPE
Won't it bleed?
It won't hurt tomorrow
He must have a habit of talking near people's faces
BY THE WAY—
I WASN'T KIDDING AROUND
Let's go
THERE ARE THINGS WE CANNOT SOLVE
SOMETHING THE MATTER, YUMEJI-SENPAI?
?
It's dark. I can't see your face.
NOTHING.
AH, THAT SAKAKI-SENSEI,
I TOLD HER NOT TO TELL ANY-ONE—

REMAINED COMMMITTED TO YOU.



Ouji to Majou to Himegimi to

by motsuzuki kou

volume two
chapter eight

SCANNER	Sphiel
EDITOR	HeeJoo
QUALITY CHECK	HeeJin
TRANSLATOR	Yolileep
PROOFREADER	Locie
TYPESETTER	HeeJoo

Day of the River
http://dotrscans.wordpress.com

Paid for this release?
I'm afraid you've been
ripped off!

Please do not take
out ANY of our credits
pages! :D

Also, we're recruiting!
Head over to the website
to submit an application!
HeeJoo could certainly
use the help!

Title of Manga
Release
Look! That person is reading one of our releases!
Dayofthe River
is recruiting!
We are desperately seeking people for positions of all kinds! Please visit our website or our forum to apply today! :)
We're recruiting!
*Note: This is not a real job. I cannot and will not pay you
Website: http://dotrscans.wordpress.com
Forum: http://dayoftheriver.forumotion.com
am I right?
It's so nice that people are finally recognizing us,
Then why don't we go and recruit some more people?
It's a lot of work for so little people... though...
Even so we're slowly but surely making progress!
But the release itself took us over a month...
GAH this manga is SO good! I want more!
?
Easier said than done
Of course they will
Will people even apply?
It's not a such a bad
.....

STORY.9

CHOMP
CHOMP
CHOMP

NOT FOR "A BIT," BY THE LOOKS OF IT, YOU'RE CLEARLY TRYING TO RUN AWAY.
...I'M GOING OUT FOR A BIT.
CHOMP
CHOMP
CHOMP
...WHERE ARE YOU GOING?
UOZUMI -SENPAI,

AFTER PLAYING WITH SOME PAPER AIR-PLANES, I DECIDED I WANT TO SEE SOME REAL ONES.
Are I'm Nuts?
AREN'T YOU BEING WATCHED BY THE CHAIRMAN?
IT'D BE BETTER IF YOU PLAYED IT SAFE FOR NOW.
.....
YOU'RE TOO SLOW.
THANK YOU,
BUT IF THAT'S ALL, I'LL SEE YOU LATER.
17
SWALLOWS
...SO THAT THING ABOUT THE SPORTS CLUB HAVING STRICT LIMITATIONS IS A LIE...?
WHAT?
UOZUMI -SENPAI IS ON THE SPORTS CLUB..?
I never would've guessed
IN JUNIOR HIGH HE WAS IN THE SWIM-MING CLUB,
I HEARD THAT HE WENT AS FAR AS TO BREAKING THE CHAMPIONSHIP RECORD...I THINK.
REALLY?
That's impressive.
EVERYTHING HAS ALREADY ARRIVED GO AND CONFIRM THEM.
!!
WAH! THAT SCARED ME! IT'S SUSUHARA -KUN!

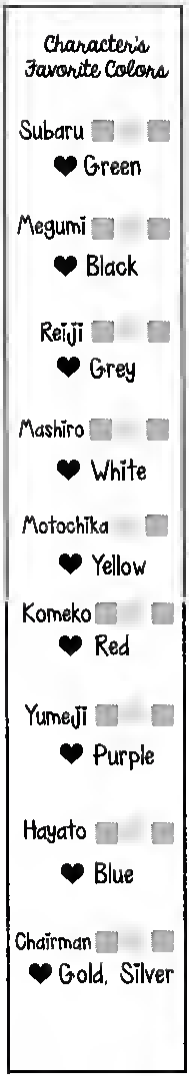
BRINGING THE T-SHIRTS OVER TO THE STAFF ROOM WAS ACTUALLY THE STUDENT COMMITTEE'S TASK, BUT IT WAS LEFT UP TO ME, THE CLASS PRESIDENT, TO DO IT.
AS THE VICE PRESIDENT, YOU DON'T DO MUCH ELSE OTHER THAN LAZING AROUND, DO YOU?!
I NEGLECTED MY DUTY. I AM SO VERY SORRY.
BESIDES, THESE COLORS ARE WAY TOO TACKY.
I'D PREFER TO WEAR MY LUCKY COLORS FOR THAT DAY.
I DON'T WANT TO HEAR THAT FROM YOU, MEGUMI.
Besides this was a collective decision
The Class T-shirts!
Well done!
How trouble-some
OH! WELL SAID, MASHIRO!
WELL...
WITHOUT A PRIZE TO WIN, I'M NOT REALLY IN THE MOOD TO PLAY...
Ahh!
MOTO-CHIKA!
Subaru -senpai!
Will you cheer for me at the finals today?!

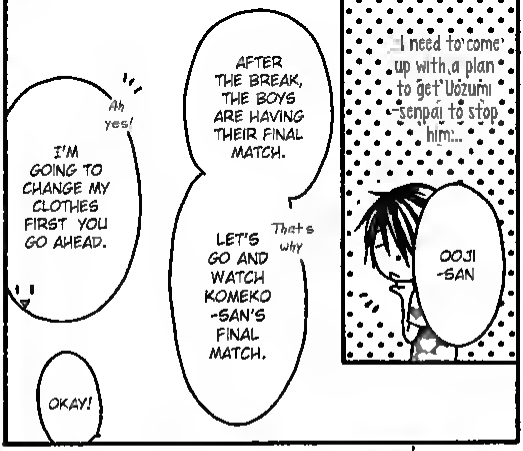
HOW ABOUT THIS?
THIS YOUNG MASTER HAS A PROPOSAL FOR MY CUTE JUNIORS!
WHAT ERA IS HE LIVING IN THAT HE CALLS HIMSELF A YOUNG MASTER?
WHISPER
THE ONLY PERSON WHO WOULD USE SUCH WORDS IS EITHER A RATHER POWERFUL PERSON OR A SIMPLISTIC DUMMY
AND YUMEJI IS, FOR SURE, THE LATTER.
.....
silent...
P-PROPOSAL! WHAT WAS YOUR SUGGESTION, IBARAKI -SENPAI?!
flustered
.. IT'S RARE THAT WE CAN HAVE SOMETHING TO DECIDE ON THE STRONGEST MAN HERE.. REGARDLESS OF AGE, OF COURSE.
WE'LL BET ON SUBARU -CHAN, WHAT DO YOU GUYS THINK?

REALLY...
THIS TIME IT WOULDN'T BE TOO BAD IF I LET YOU KISS ME, RIGHT, SUBARU-SENPAI?
WE SHALL CALL IT "THE BATTLE OF WIT AND SKILLS WITH SUBARU-CHAN'S TENDER KISS ON THE LINE!"
YAY!!!
I'LL PRETEND I DIDN'T HEAR WHAT YOU SAID JUST NOW
I... I've been really patient with you, you know!
Stupid Matsuokaka!
What are you saying?
GET OUT OF MY SIGHT!
SUBARU, WHEN IT COMES TO THIS YOU ARE TOO CAREFREE
That's why I'm worrying you at all!! Please let your guard down
IT'S SO STUPID BEYOND BELIEF
IS THIS MY FAULT?
...WHAT DO YOU GUYS THINK OF THIS?
"THE RIGHT TO ASK SUBARU-CHAN FOR ANY FAVOR"....

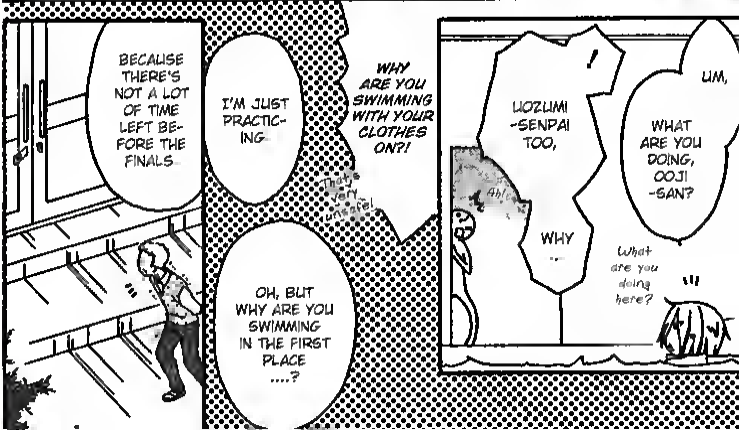
KOMEKO WHO WON'T HELP
...SOMEONE PLEASE,
COME AND SAVE ME...
DAY OF THE COMPETITION
PIIIIII!
THUD!
THUD!
END GAME!
YEAR 2, CLASS 1... WINS!
Phew
YOU LIT A FLAME IN MY HEART, BABY.
...I'M SORRY, BUT I HAVE THE RIGHT TO SAY NO.
"THE RIGHT TO SAY NO"?
I'M AFRAID YOU DON'T HAVE ANY-THING LIKE THAT AT ALL!
EVEN THE MOST TROUBLESOME PERSON HAS BEEN PRO-VOKED...!
Panic-stricken!
Are you just going to do whatever you want?!

It's hot...
Wahhh
BUT THAT ISN'T POSSIBLE, IS IT...?
IF THE GIRLS WIN THEN IT'LL BE A TIE...
EH?
KYAA!
WAHH!
Ooh, I can't believe you were incredible!
WE WON!
ESPECIALLY THE TALLEST ONE OVER THERE...
WHAT'S UP WITH THESE PEOPLE...?
WE WON AGAINST THE THIRD CLASS!
smile
Thank you, everyone!
NOT FEELING WELL
SLIPPED AWAY
Other than Motochika, the other first years have also lost the games...
MOTOCHIKA-KUN HAS LOST TO SUSUHARA-KUN AGAIN
NEXT UP IS YUMEJI-SENPAI AND HAYATO-SENPAI...
IS THAT SO?!
You seem kind of happy?
ONLY HAYATO AND YUMEJI-SENPAI ARE LEFT IN THE VOLLEY-BALL FINALS.
Ooh
EHH
OOJI-SAN, THE BOYS FROM OUR CLASS WERE ELIMINATED.
Susuhara-kun lost the volley...all semi finals...
!!


Character's Favorite Colors
Subaru
❤ Green
Megumi
❤ Black
Reiji
❤ Grey
Mashiro
❤ White
Motochika
❤ Yellow
Komeko
❤ Red
Yumeji
❤ Purple
Hayato
❤ Blue
Chairman
❤ Gold, Silver


...I need to come up with a plan to get Uozumi -senpai to stop him...
OOJI -SAN
AFTER THE BREAK, THE BOYS ARE HAVING THEIR FINAL MATCH.
That's why
LET'S GO AND WATCH KOMEKO -SAN'S FINAL MATCH.
OKAY!
Ah yes!
I'M GOING TO CHANGE MY CLOTHES FIRST YOU GO AHEAD.

Hm
THE SOFTBALL MATCH IS AT THE PLAY-GROUND—
Ah
...HM?
WELL, THE FACT THAT THE SCARIEST PERSON (SUSUHARA-KUN) IS NOT HERE IS PROBABLY A GOOD THING
THAT'S WEIRD?
THERE'S SWIMMING POOL HERE?
Oh!
IT'S OPEN...
HM...
...WHO'S HERE?

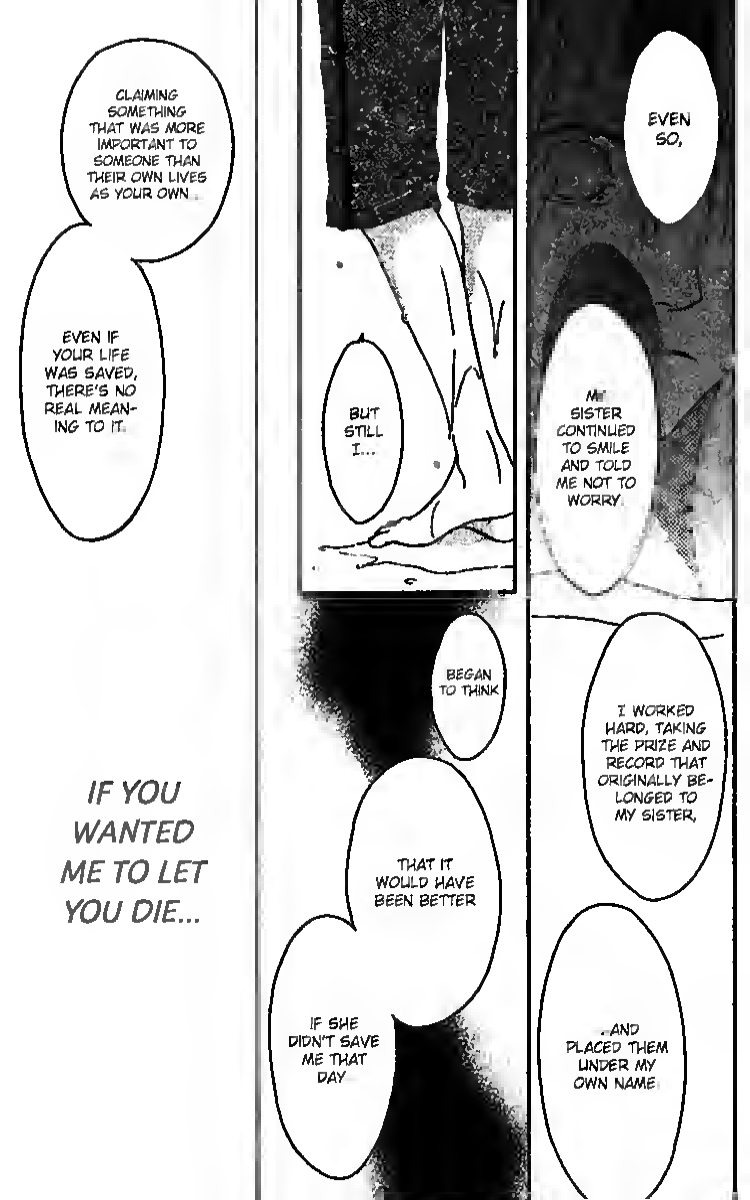

UM,
WHAT ARE YOU DOING, OOJI -SAN?
What are you doing here?
UOZUMI -SENPAI TOO,
Ah!
WHY ...
WHY ARE YOU SWIMMING WITH YOUR CLOTHES ON?!
They're very unusual
I'M JUST PRACTIC-ING
OH, BUT WHY ARE YOU SWIMMING IN THE FIRST PLACE ....?
BECAUSE THERE'S NOT A LOT OF TIME LEFT BE-FORE THE FINALS

.....
I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS...
WHAT WAS THAT NOISE?
UOZUMI -SENPAI IS PLAYING VOLLEYBALL TOO, RIGHT?
YES.
Why is the lock open ?
SENSEI
CLACK!
UH...I ACTUALLY NEED TO TALK TO YOU ABOUT SOMETHING.
SENPAI,
See? I can't open the door
WE'RE LOCKED IN...
WHAT?
AH, BUT WHEN THE TIME COMES YOUR CLASSMATES WILL COME LOOKING FOR YOU RIGHT? OF COURSE THEY WILL!
NO... I DIDN'T TELL ANYONE I WAS COMING HERE.
ME DISAPPEARING IS SOMETHING THAT OCCURS PRETTY OFTEN THEY'LL MOST LIKELY JUST ASK SOMEONE TO REPLACE ME.
Is that so?

OH, THAT'S GREAT.
...NO, MY TEAM ALREADY WON.
Wearing it again after it has dried
When I was eight
OTHER THAN DAD, THIS IS THE FIRST TIME I'VE SEEN THE BODY OF A MAN.
You can sit down
Ah okay
ARE YOU PARTICIP-ATING?
NO,
I ALREADY
WON?!
BIN
BUT IN YOUR PAST LIFE YOU WERE THE LITTLE MER-MAID,
DID THAT INFLUENCE YOUR LOVE FOR SWIM-MING?
...WELL, CAN'T FIGHT IT
(Iwaki -senpai will most likely replace him)
LOVE?
EH?
SO YOU DON'T LOVE SWIMMING?
HOW SHOULD I PUT THIS..?
EVEN IF YOU ASK ME, I WOULDN'T KNOW...

THE REASON I SWIM IS..
BECAUSE I WANT TO
ATONE FOR MY WRONG-DOINGS.
什麼?
I HAVE AN OLDER SISTER WHO COULD SWIM FASTER THAN ME,
SHE LOOKED PRETTIER THAN ME WHILE SWIMMING TOO.
"One, two, three, four, five .!"
"Jewelry Five!"
"Alright, stop playing around! Practice properly!"
"It's not twist it's spread, stupid!"
BONK!
As long as evil twists in this world--"
"But you can't sing at all!'
"Hayato,'
"I thought mermaids had beautiful singing voices!'
"You're as pretty as a mermaid when you swim'

IN MY OPINION,
MY SISTER WAS THE ONE WHO LOOKED LIKE A MERMAID
BUT... A FEW YEARS AGO, ONE DAY...
"Watch out, Hayato
UNABLE TO WALK ON HER OWN.
BECAME
IN ORDER TO SAVE ME,
MY SISTER ...
...


CLAIMING SOMETHING THAT WAS MORE IMPORTANT TO SOMEONE THAN THEIR OWN LIVES AS YOUR OWN...
EVEN IF YOUR LIFE WAS SAVED, THERE'S NO REAL MEANING TO IT.
BUT STILL I...
EVEN SO,
MY SISTER CONTINUED TO SMILE AND TOLD ME NOT TO WORRY.
I WORKED HARD, TAKING THE PRIZE AND RECORD THAT ORIGINALLY BELONGED TO MY SISTER,
...AND PLACED THEM UNDER MY OWN NAME.
BEGAN TO THINK
THAT IT WOULD HAVE BEEN BETTER
IF SHE DIDN'T SAVE ME THAT DAY
IF YOU WANTED ME TO LET YOU DIE...

I WOULD RATHER THAT I BE THE ONE TO DISAPPEAR.
IT WOULD BE LIKE THE PRINCESS
FROM THAT FAIRYTALE.
?
OBVIOUS-LY—
THAT
Ohhh
THERE OBVIOUSLY IS A MEANING BEHIND THIS!

AND THERE'S NOBODY WHO CAN
WHETHER IT'S BIG OR SMALL,
THERE ARE MANY SHAPES AND SIZES,
TAKE LIGHT OF THE HEART
THAT BEATS INSIDE THEM!
DEFINITELY CARES ABOUT YOU
YOUR SISTER...
JUST AS MUCH AS YOU LOVE HER!
...YEAH.

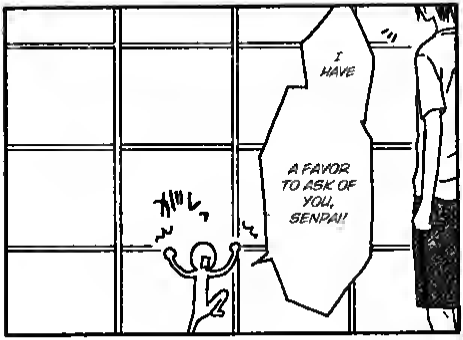
MY SISTER YELLED AT ME TOO.
EH?
IN MIDDLE SCHOOL,
SHE SAID TO ME, "IF YOU'RE SWIMMING FOR A REASON LIKE THAT, THEN YOU'D BETTER STOP RIGHT NOW!"
IT WAS THE FIRST TIME SHE GOT ANGRY AT ME
AT THAT TIME, I WAS TRYING TO COME UP WITH SOMETHING ELSE THAT WOULD HELP MY SISTER CONTINUE LIVING.

...SORRY,
I CAN SAY THESE THINGS ONLY BECAUSE IT'S YOU.

I-
THIS IS THE WATER FROM THE POOL!
I'M NOT CRYING!
REALLY ?

.....

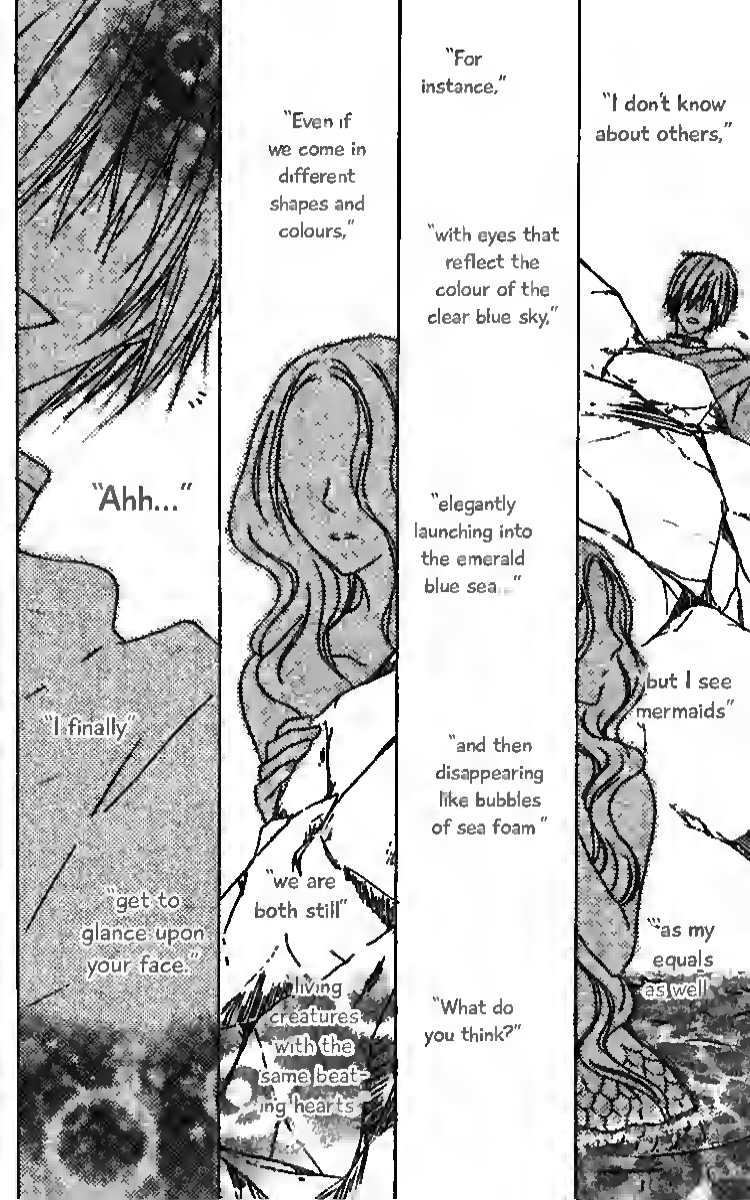
SO PLEASE DON'T CRY.


I HAVE A FAVOR TO ASK OF YOU, SENPAI!

I... WON'T GIVE UP EITHER.
すたすた
?
すた

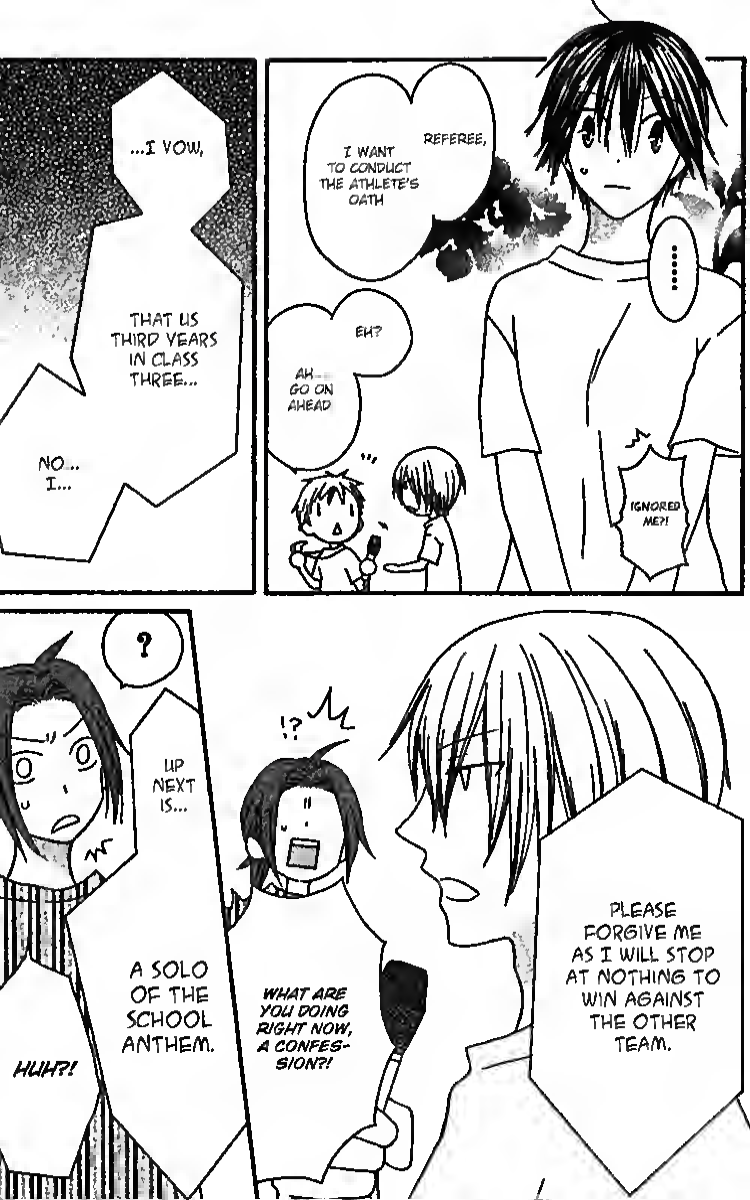
W-WELL
IBARAKI-SENPAI
Well um—
.....
PLEASE CLIMB OUT THAT WINDOW AND GO PARTICIPATE IN THE MATCH!
POINT!
The second window up!
...IF YOU ARE ABLE TO WIN THEN IT WOULD MAKE ME HAPPY TOO—
?
WHY ARE YOU SUDDENLY SO ENTHUSIASTIC?
?
IF THIS GOES ON..., I THINK HE MIGHT ASK ME TO SLEEP (LITERALLY) WITH HIM—!
It'll be quite troublesome
.....
...IT WOULD BE GOOD IF THAT REALLY IS ALL HE ASKS FOR
He may start fight with Motochika-san
WHY DIDN'T YOU SAY SO EARLIER?
THEN LET ME SHOW YOU
THE TRUE TALENTS I HAVEN'T SHOWN ANYONE BEFORE

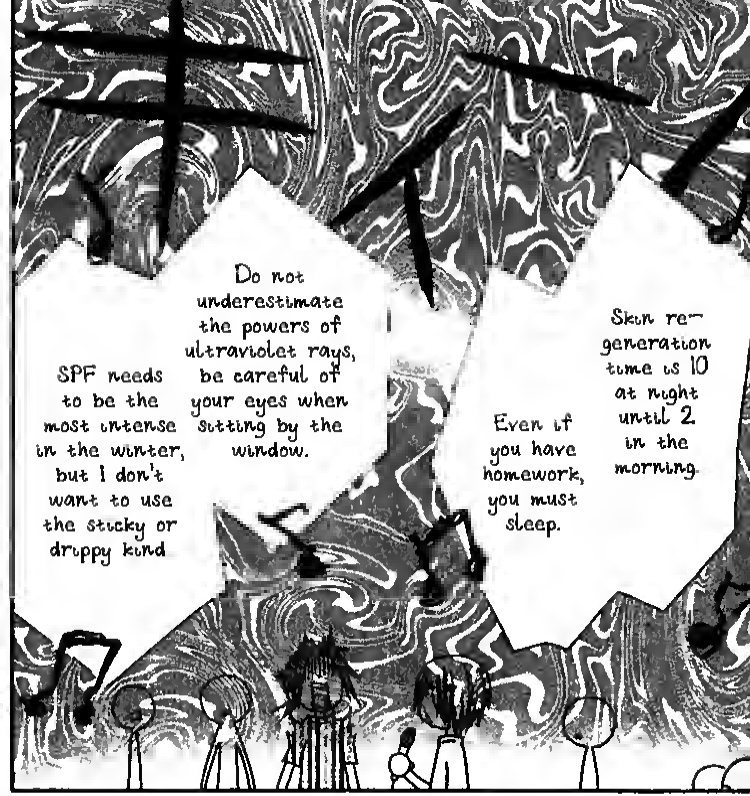
'If I stand at this distance,'
"would you be willing to listen to what I have to say?'
Perhaps it was Kaneko-san...
To hit the ball all the way over here from the field...
Wah! Glass shards everywhere!
.....
CRASH!
!?
Th-That scared me ...what...?
...IT'S A SOFTBALL
THAT MEANS SOMEONE WILL BE COMING SOON!
THEN WE CAN ASK THEM TO UNLOCK THE DOORS FOR US!
It's preferred if we can use a safer method to get out of here.
Ah! Ah...
SO THAT'S HOW IT IS


"Ahh..."
"I finally"
"get to glance upon your face."
"Even if we come in different shapes and colours,"
"we are both still"
living creatures with the same beating hearts
"For instance,"
"with eyes that reflect the colour of the clear blue sky,"
"elegantly launching into the emerald blue sea..."
"and then disappearing like bubbles of sea foam"
"What do you think?"
"I don't know about others,"
but I see mermaids"
"as my equals as well

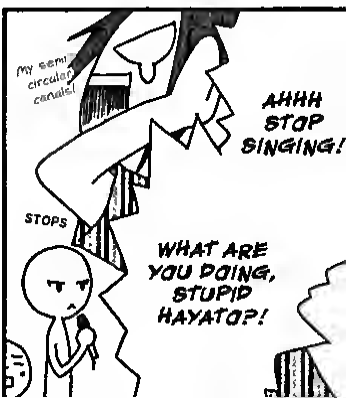
PERHAPS WHAT I LOVE IS...
SWIMMING WITHOUT A CARE IN THE WORLD...
JUST LIKE HOW IT WAS A FEW MOMENTS AGO...
BECAUSE IT REMINDS ME
OF THE PERSON I LOVE VERY MUCH.
AH,
That's great!
REALLY?
YEAH.
OH, AND BEFORE THE COMPETITION,
COME TO THE PRE-GAME MEETING
EH?
I don't have to feel grateful for anything
...AH, I'M SAYING THAT, BUT IT DOESN'T MEAN I FEEL THAT WAY ABOUT YOU.
IS IT BECAUSE HE'S A HERBIVORE?

LOOKS LIKE I WENT OVERBOARD.
...OH, SHOOT
I'll get the ball!
HAYATO.
THAT MY COMPETITION WOULD BE YOU,
I DIDN'T THINK
HI!
.....
Get out of here, pervert Ibaraki!
Go Hayato -senpai!
HAHA! THERE'S NO USE!
JUST WAIT AND SEE, SUBAKU -CHAN!

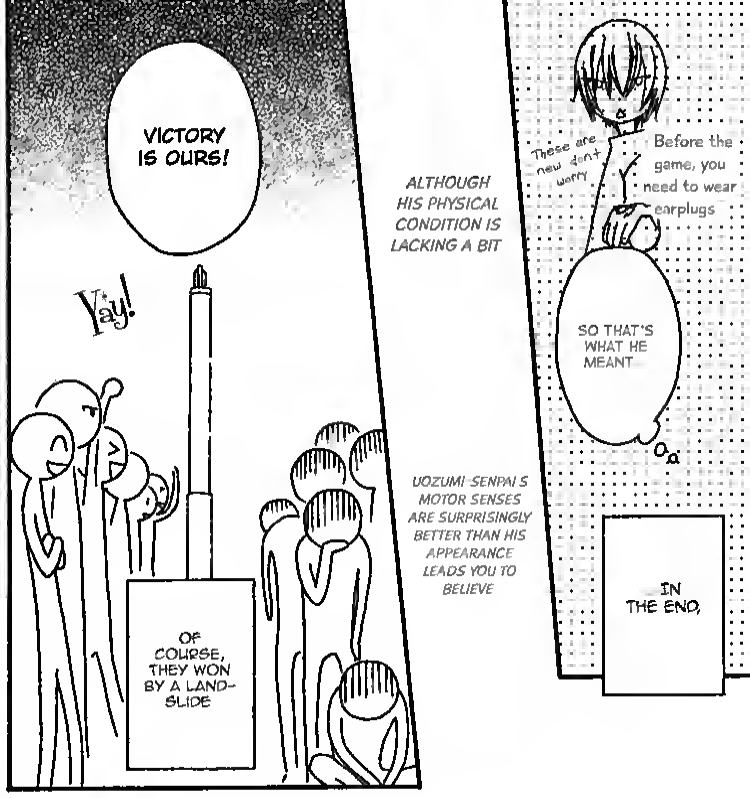

...I VOW,
THAT US THIRD YEARS IN CLASS THREE...
NO... I...
REFEREE, I WANT TO CONDUCT THE ATHLETE'S OATH
EH?
AH... GO ON AHEAD
.....
IGNORED ME?!
?
UP NEXT IS...
A SOLO OF THE SCHOOL ANTHEM.
HUH?!
!?
WHAT ARE YOU DOING RIGHT NOW, A CONFESSION?!
PLEASE FORGIVE ME AS I WILL STOP AT NOTHING TO WIN AGAINST THE OTHER TEAM.

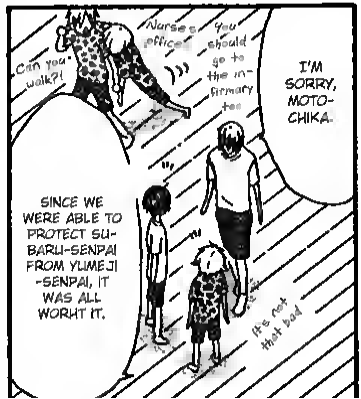

SPF needs to be the most intense in the winter, but I don't want to use the sticky or druppy kind
Do not underestimate the powers of ultraviolet rays, be careful of your eyes when sitting by the window.
Even if you have homework, you must sleep.
Skin regeneration time is 10 at night until 2 in the morning.

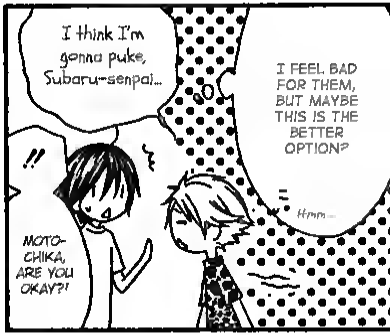
RELAX ...
I'VE ALREADY GONE EASY ON YOU!
OUF


My semi-circular canules!
AHHH STOP SINGING!
STOPS
WHAT ARE YOU DOING, STUPID HAYATO?!

!!
HAYATO, YOU'RE DESPICABLE!
OH! WE CAN TAKE OUT THE EARPLUGS NOW!
NODS
TEAM MATES
ALRIGHT, LET'S DO THIS
BUT STILL, YOU WILL EXPERIENCE THE FOLLOWING SYMPTOMS MILD HEADACHE, DIZZINESS, TOOTHACHE, AND SOME MOTION SICKNESS
DESPICABLE?
THIS IS THE PUNISHMENT YOU GET FOR TROUBLING MY FRIENDS.
TAKES OUT
I SEE...
.....
Oooh
GRRR!
!!
PLEASE START THE GAME, REFEREE


VICTORY IS OURS!
Yay!
OF COURSE, THEY WON BY A LANDSLIDE
ALTHOUGH HIS PHYSICAL CONDITION IS LACKING A BIT
These are new, don't worry
Before the game, you need to wear earplugs
SO THAT'S WHAT HE MEANT...
UOZUMI-SENPAI'S MOTOR SENSES ARE SURPRISINGLY BETTER THAN HIS APPEARANCE LEADS YOU TO BELIEVE
IN THE END,


Can you walk?!
Nurse's office
You should go to the infirmary too
I'M SORRY, MOTO-CHIKA.
SINCE WE WERE ABLE TO PROTECT SUBARU-SENPAI FROM YUMEJI-SENPAI, IT WAS ALL WORTH IT.
It's not that bad


I think I'm gonna puke, Subaru-senpai...
!!
MOTO-CHIKA, ARE YOU OKAY?!
I FEEL BAD FOR THEM, BUT MAYBE THIS IS THE BETTER OPTION?
Hmm...

UM,
THANKS, UOZUMI -SENPAI
YOU WERE ABLE TO USE YOUR SPECIAL (?) ABILITY—
I GUESS THE "DO ANYTHING YOU WANT" OFFER
ALTHOUGH IT WAS A LITTLE BIT UNFAIR,
STILL STANDS, RIGHT?
AH.
THEN JUST CALL ME HAYATO,
OOJI.
OOH—
YOU DON'T SEE THAT SIDE OF UOZUMI -SENPAI VERY OFTEN—
MOTO-CHIKA—
HAVE YOU EVER SEEN SENPAI'S VACATION PHOTOS?
EH?
AH, YES I HAVE SEEN THEM!

EVEN IF I WERE TO ASK HIM,
HE WOULD PROBABLY JUST CHANGE THE SUBJECT
SOMETIMES HE'LL LOOSEN UP AND LET US SEE THEM,
IT SEEMS HE REALLY LIKES TO TRAVEL!
I THINK THAT IT MUST BE A DEAR SONG...
DEDICATED TO SOMEONE SPECIAL

Dazzling Scans

Release #21

Ouji to Majou to Himegimi to

Volume 2, Chapter 9

Raws:	Alice & Janie
Editor:	Alice
Translator:	Janie
Typesetter:	Alice
Proofreader:	Janie

Alice and Janie are always working really hard to bring readers of all kinds their favorite manga series. However, if you like a particular piece of work, please remember to support the mangaka and purchase the books when they are available in your country!

Also head over to our website for our other projects: http://dazzlingscans.wordpress.com

P.S. The image above is from the artbook "Atelier Series Official Chronicle"

STORY.10

I'M SORRY, I DIDN'T TAKE ANY OF HER
DO YOU HAVE ANY PICTURES OF OOJI -SAN?!
surprised
HERE THEY ARE PHOTOS OF SUSUHARA AND KUROMORI FROM THE SPORTS COMPETITION
500 YEN FOR BOTH PICTURES
AH...
THEN COULD YOU TAKE SOME PICTURES OF HER FOR ME NEXT TIME?
AH, FOR ME TOO!
...
HEY!
This is amazing! Thanks!
THANKS FOR COMING OUT.
Then we'll be counting on you!
Thank you!
clench
THE AMOUNT OF REQUESTS FOR "OOJI SUBARU"
IT'S STARTING TO INCREASE

Hmph
IT REALLY PISSES ME OFF.
2 - 1
Eh?
CAUSING TROUBLE?
FOR YOU, SUBARU
-chan?
-senpai?
No— maybe I misunder-stood—
THAT'S RIGHT!
AH— BUT NOW THAT I THINK ABOUT IT, ARE WE JUST BEING OVERLY SEN-SITIVE—?
Listen to me!
A MISUNDER-STANDING, YOU SAY?!
BUT THE ULTRA FANCY CLASS T-SHIRT YOU SECRETLY HUNG UP IN THE LOCKER ROOM TO DRY—
DID INDEED GO MISSING!
YOU'RE RIGHT BUT
THAT IS—

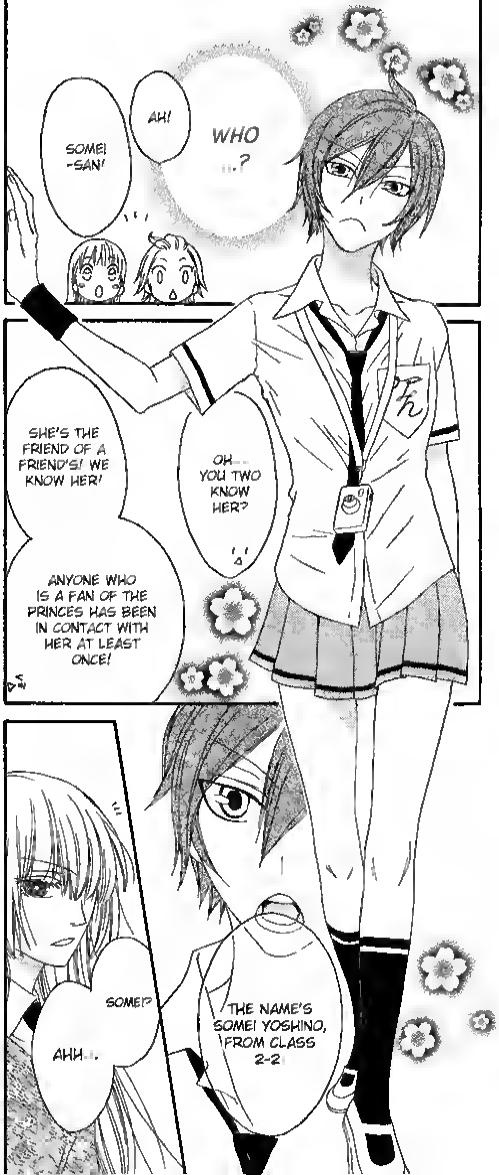
THE WORK OF A STALKER, ISN'T IT?
...HEY.
WHY ARE YOU ALL LOOKING AT ME?!
So rudely too
THERE ARE MANY PEOPLE WITH DIFFERENT HOBBIES IN THIS WORLD...
LET'S ALL CONDEMN THEM IN OUR MINDS...
Hey!
WHY IS EVERYONE TREATING ME LIKE THE CULPRIT?!
IF I WANT SOMETHING, I'LL PURSUE IT HEAD ON!
IF THIS IS HOW IT IS WHAT I WANT IS YOUR HEART AND BODY, SUBARU -CHAN
THAT IS REALLY SHAME-FUL COMING FROM A PERSON WITH HOLES IN THEIR SOCKS. CAN YOU PLEASE SHUT UP?
LOOKING AT HIM WITH A GROSSED OUT EXPRESSION

.....
Am I not allowed to have holes in my socks?!
Even so, I'm still full of charisma!
It was just a coincidence today!
HE HAS A HOLE IN HIS SOCKS
STALKER... SO THAT'S WHAT THIS IS
MAYBE SOMEONE THINKS THAT OOJI-SAN IS JUST TOO COOL SO EVEN THOUGH THEY KNOW IT'S WRONG, THEY JUST HAD TO DO SOMETHING ABOUT IT!
YEAH,
USUALLY THE CULPRIT IS SOMEONE IN CLOSE PROXIMITY.
WELL, WHOEVER IT IS...
IT'S MOST LIKELY THE KIND OF PERSON WHO HAS A TINY NOSE AND TINY EYES
.....
I'd rather touch Ooji-san in person not steal her things!
WAIT! IT'S NOT ME!
.....
YOU'RE TOO NAIVE!

AND,
EH?
BESIDES THIS,
HAS THIS PERSON DONE ANY-THING ELSE TO YOU?
EH?
AH. NOPE
THAT'S ALL THERE IS!
...YOU SHOULD TELL US...
IF SOME-THING HAPPENS
EVEN IF IT'S NOTHING
WE'LL HELP YOU.

AND YUMEJI -SENPAI AND I HAVE NO PROBLEMS AT ALL BEATING THIS PERSON TO A BLOODY PULP, IF IT'S REALLY NECESSARY!
EH?! THAT...
YOU SHOULD NEVER DO THAT!!
...UM,
I...
INCLUDING THE MEMORY OF WINNING,
TO THINK THAT I LOST THE CLASS T-SHIRT THAT I WON WITH EVERYBODY... IT'S REALLY...
IT'S JUST
SUCH A SHAME.
THAT'S WHAT I THINK...

HEY, WAIT... WE AREN'T EVEN SURE IF IT'S ACTUALLY A STALKER YET...!
!?
OKAY!
LET'S ALL SHOW THIS CRIMINAL OUR WRATH!
YEAH!
SO THE RUMORS ARE TRUE...
THE PRINCES ARE A POPULAR BUNCH...
YOU INCLUDED



新キャラ
梁井吉野です。

以前から、桜のソメイヨシノという名前を見るたび、いつか使いたいなと思っておりました。

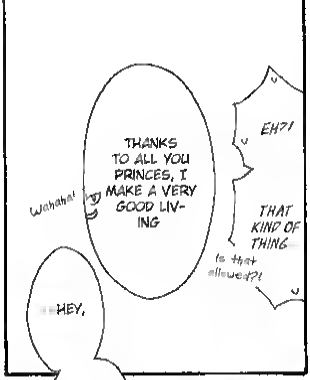
この人を描くのはとても楽しいです。

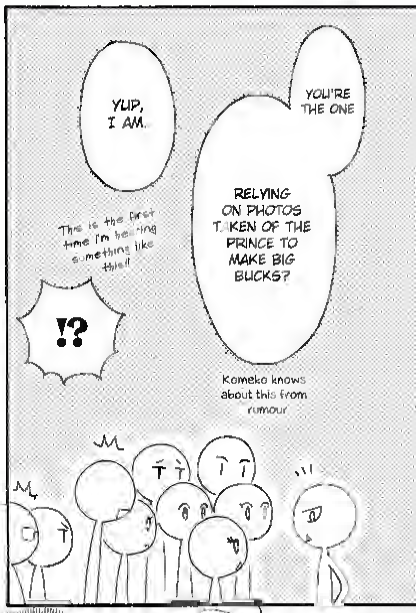
短すぎるスカートを描くのはもっと楽しいです。

見えそうで見えない足の…

このへんでやめておきます。

ドン引かれる前に…


THANKS TO ALL YOU PRINCES, I MAKE A VERY GOOD LIVING
Wahaha!
EH?!
THAT KIND OF THING...
Is that allowed?!
HEY,


YOU'RE THE ONE
YUP, I AM.
RELYING ON PHOTOS TAKEN OF THE PRINCE TO MAKE BIG BUCKS?
This is the first time I'm hearing something like this!!
!?
Komeko knows about this from rumour

WHAT KIND OF JOKE IS THIS, YOU BRAT...?
SUSUHARA-KUN'S ANGRY!
Wah!

WE WERE SECRETLY PHOTOGRAPHED HUH...
IT WILL BE EVEN MORE TROUBLESOME TO PURSUE THE ISSUE NOW
I KNEW ABOUT IT...
BUT LET IT SLIDE WHEN I FIGURED THERE WAS NO HARM DONE
THE PRINCES ARE ALL SO CASUAL ABOUT THIS...
SO HE'S MAD ABOUT THAT?!
THAT'S NOT HOW I ROLL.
NO WAY
GIVE ME THE NINETY PERCENT OF THE EARNINGS THAT ARE RIGHTFULLY MINE!

SUBARU -CHAN, YOU DON'T KNOW? HE'S THE ONE WHO OWNS THE HOSPITAL BY THE TRAIN STATION.
AH!
THE ONE YOU SEE IF YOU GO UP THE RAMP?
THAT'S THE ONE!
!
YOSHINO, YOU'RE THE DIRECTOR'S ONLY DAUGHTER IS IT NECESSARY TO EARN POCKET MONEY BY DOING THIS KIND OF THING?
DIRECTOR ?
MY OLD MAN'S JOB HAS NOTHING TO DO WITH ME.
YUMEJI, YOU KNOW HER?
SHE HAS A SORT OF MANLY CHARM...!!
YEAH, WELL... YOSHINO-
JUST CUT THE CRAP, YOU EARLY-SLEEPING RUFFIAN.
YOUR PHOTO REQUESTS ARE ALWAYS AT THE LOWEST RANK!
You're useless!
LOWEST RANK

THE PRINCES, WHO HAVEN'T BEEN CAUGHT UP IN ANY RUMORS AND HAVE NEVER HAD ANY GIRLS AROUND THEM (EXCEPT FOR SOMEONE),
THEY ALL SEEM TO BE VERY PERSISTENT WHEN IT COMES TO YOU
!
THERE'S SOMETHING I AM CONCERNED ABOUT
LOWEST RANK
Shut up!
You don't have to reveal that to everyone just to spite me!
At 7pm every night I automatically get sleepy
I NEED TO TALK TO YOU
OOJI SUBARU
I WANT TO TELL EVERYONE...
WHY YOU ARE SO CAPABLE OF CAPTURING THE PRINCES' HEARTS.

IT'S NOT LIKE IT'S A SECRET...
I AM ACTUALLY PRINCE CH_RMING AND THE PRINCES ARE ACTUALLY PRINCESSES...
AND ALL THIS IS ACTUALLY A BATTLE FOR MY LOVE THAT EXTENDED OVER OUR PAST LIVES...
SO THAT MEANS—
EVEN IF I TOLD HER THAT WOULD SHE BELIEVE ME?
EH?
Um I...
IF IT'S ABOUT MY PERSONAL LIFE... IT'S A BIT...
HOW LUCKY,
YOU SHOULD BE ABLE TO HELP ME MAKE A SMALL FORTUNE
GRAB!
PLEASE. AND. THANK. YOU.
.....
SNAP!
SOMEI-SAN, YOU DON'T ACTUALLY HAVE TO TAKE IT.
NAH... I DON'T THINK IT'S LIKE THAT AT ALL.
YOUR GOAL IS TO TAKE SOME LOVEY-DOVEY PICTURES OF GOJI-SAN AND I, RIGHT?

...WELL,
EXCUSE ME... MAY I HAVE A COPY OF THAT?!
AH, ME TOO PLEASE.
THANK YOU FOR YOUR BUSINESS!
.....
.....
THAT'S HOW THINGS ARE.
AND IF SHE GETS OUT OF HAND, YOU CAN JUST GIVE HER A BIG HUG!
BESIDES SINCE SHE'S ALWAYS AROUND YOU, IT SHOULD BE EASY TO FIND THAT STALKER!
I DON'T THINK SHE'LL USE THOSE PHOTOS INAPPROPRIATELY,
Her only weakness is that she hates being touched!
HER EXPRESSION IS SHARP
OR SHOULD I SAY...
SHE'S GLARING AT ME?
EVERYTHING IS OKAY NOW... SUBARU -SENPAI!

I ALSO THINK IT'S A GOOD WAY
TO GET HER TO REALIZE HOW ADORABLE YOU REALLY ARE, SUBARU-SENPAI
THAT'S RIGHT!
IF ONLY THAT COULD HELP YOSHINO BECOME A BIT CUTER AS WELL!
YOU IDIOTS. HURRY BACK TO YOUR OWN DAMN CLASSROOMS!
You're noisy as hell!
Senpai is the idiotic one!
I don't remember teaching you such insolent ways!
YOU'RE A CRAZY BRAT!
GET OUT OF HERE!
SOMEI-SAN, HUH...
WHAT'S THIS...SO SUDDENLY...?

I DON'T THINK THIS IS GOOD FOR MY HEART
JUST WHERE DOES SHE COME FROM. ?
Is she a ninja?
Why is she even outside ?
Pops out of nowhere in the bath room
AH!
?
Hmph
SO THAT'S HOW IT IS
YOUR FACE ISN'T EXACTLY THE PRETTY GIRL TYPE GUYS USUALLY LIKE, RATHER, IT'S KIND OF MANLY.
Even though they are seen as princes
MEN! TYPICAL!
THEY WANT YOUR BODY!
OOJI -SAN IS A D-CUP
A D-CUP ?!
WOMEN SHOULDN'T JUST RELY ON THEIR BOSOMS, YOU BIG SOUNDREL!
NO, THAT'S NOT...
They aren't after my b-body...
AND KOMEKO -SAN, YOU DON'T HAVE TO SAY IT SO DIRECTLY!
...UM, SOMEI -SAN.
DO YOU ONLY
PHOTO-GRAPH THE PRINCES?
!!

...AMAZING.
flip
THESE ARE---
I DO GET SOME REQUESTS TO PHOTOGRAPH PEOPLE OTHER THAN THE PRINCES
BUT THIS IS THE LEGENDARY PRINCE GALLERY
What?
DO YOU WANT TO SEE?
.....
WHAT A PRETTY ORANGE COLOUR.
THOSE---
ARE NOT FOR SALE!
Ah
ONES THAT YOU USUALLY TAKE,
AND THE ONES YOU USE TO MAKE A PROFIT
DON'T TELL ME YOU MIXED THEM UP?
?
Orange?
?

YOU REALLY DO LIKE IT, DON'T YOU?
THINGS RELATED TO PHOTO-GRAPHY.
OTHERWISE YOU WOULDN'T BE ABLE TO TAKE SUCH BEAUTIFUL PICTURES
I...
.....!

IF IT'S THIS PARTICULAR PHOTO THEN I'D DEFINITELY LIKE A COPY.
...GIVE THAT BACK.
YOU REALLY KNOW HOW TO SUCK UP TO PEOPLE, DON'T YOU?
THAT'S HOW YOU ENDED UP IN A REVERSE HAREM SITUATION
I was rambling
AH, I'M SORRY
はっ

I BET YOU SECRETLY FEEL REALLY GOOD ABOUT THAT.
IF, IN YOUR EYES, OOJI-SAN SEEMS LIKE SOMEONE WHO TELLS LIES IN ORDER TO GET ON PEOPLE'S GOOD SIDES,
THEN THERE MUST BE SOMETHING WRONG WITH THE WAY YOU'RE SEEING THINGS.
YOU REALLY ARE SOMETHING.

.....
This—
I guess it must seem that way, huh—?
AH...!
どーーーん
.....
NO,
SHE SHOULD BE CONSIDERED AN EXCEPTION TO THE RULE
After all the princes fans are head over heels for you aren't they?
...BUT,
THANK YOU, KOMEKO -SAN,
FOR STICKING UP FOR ME.
.....
I...
THINK I UNDERSTAND EVERYTHING NOW.
.....
ARE YOU EMBARRASSED?

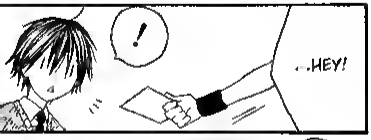
"If it's this particular photo, then I'd definitely like a copy."
"I..."

IF I TOLD YOU
THAT I'M THE ONE BEHIND IT ALL...
WHAT WOULD YOU DO?
That's dangerous, you know?
!!
AH, FOUND YOU!
I know
I THINK BY NOW YOU'VE ALREADY GIVEN UP ON GETTING ANY CLOSE-UP SHOTS OF ME
.....
...WHAT DO YOU WANT?!
I'M NOT GONNA APOLOGIZE TO YOU!
HEY, ANNOYING PERSON-
...I THINK-

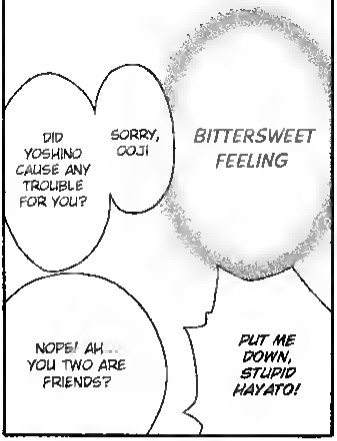
AH! IT'S HAYATO -SENPAI!
!!
OH, MY MISTAKE
Hehe
I KNOW YOU DIDN'T DO IT.
IF IT REALLY WAS YOU,
THEN YOU WOULD HAVE ADMITTED IT RIGHT AWAY JUST LIKE HOW YOU WERE EARLIER TODAY.
You could say that he's a herbivore, so it will be kind of hard to catch his interest.
.....!
HAYATO -SENPAI WAS THE ONLY ONE MISSING FROM YOUR PHOTO COLLECTION, SO I SUSPECTED SOMETHING
.....
I guessed right after all!
YOU-- YOU-- YOU-- ...!!
You know?!

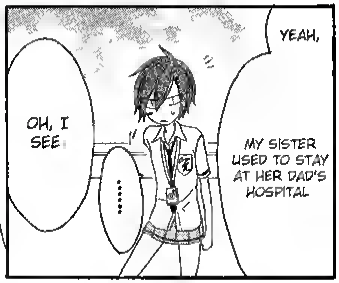
AH, HAYATO -SENPAI
You're really here
.....!
WHAT ABOUT ME?
I'm falling !!
KYAAA AHHH!
SO- SOME!...!
...GOOD- NESS.

CLUMSY AS USUAL,
YOSHINO...
Sh...
Shut up, stupid Hayato!
D-Don't carry me!
YOSH!
THIS IS...
SOMETHING EVERYONE HAS
A KIND OF...


!
..HEY!

?
AH..
THAT'S... MY T-SHIRT

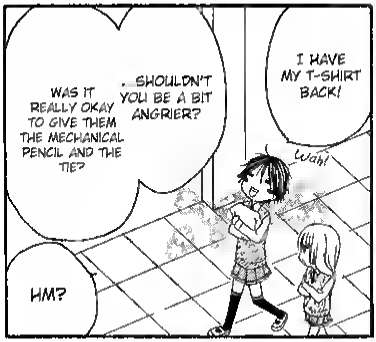

BITTERSWEET FEELING
SORRY, OOJI
DID YOSHINO CAUSE ANY TROUBLE FOR YOU?
NOPE! AH... YOU TWO ARE FRIENDS?
PUT ME DOWN, STUPID HAYATO!

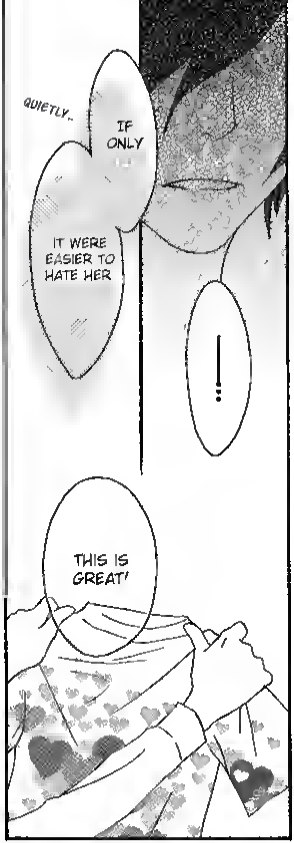

YEAH,
MY SISTER USED TO STAY AT HER DAD'S HOSPITAL
OH, I SEE.
.....

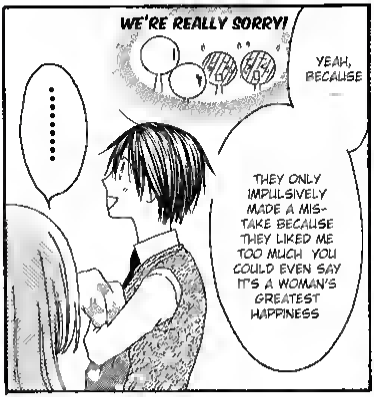
OOOH
POPS OUT

I TOOK THAT BY MISTAKE.
SO YOU CAN USE IT HOWEVER YOU WANT.

REALLY.
Are you crazy?!
!!
We are NOT friends!
...HEY YOSHINO
SINCE WHEN DID YOU AND OOJI BECOME FRIENDS?
THANK YOU!
...BUT,
SHE'S A GOOD PERSON
WOULDN'T YOU SAY?
TUCK SHOP


I HAVE MY T-SHIRT BACK!
Wah!
...SHOULDN'T YOU BE A BIT ANGRIER?
WAS IT REALLY OKAY TO GIVE THEM THE MECHANICAL PENCIL AND THE TIE?
HM?


QUIETLY...
IF ONLY
IT WERE EASIER TO HATE HER
!
THIS IS GREAT!


WE'RE REALLY SORRY!
YEAH, BECAUSE
THEY ONLY IMPULSIVELY MADE A MISTAKE BECAUSE THEY LIKED ME TOO MUCH. YOU COULD EVEN SAY IT'S A WOMAN'S GREATEST HAPPINESS
.....

?
IF IT WEREN'T TRUE, THEN SHE WOULDN'T HAVE SAID SUCH THINGS...
That'd make me happier!
WHY DON'T YOU JUST TALK TO ME?
NEXT TIME, INSTEAD OF TAKING MY THINGS,

BUT I DON'T GET IT, JUST WHAT WERE THEY THINKING?
WELL
I SORT OF KNEW THIS IS HOW IT WOULD TURN OUT
Hm
BUT...
SOME! -SAN IS REALLY CUTE...
Like a cat who won't approach anyone...
MMM,
BUT I FEEL REALLY SORRY FOR THE GIRLS WHO LOVE THE PRINCES
I MUST SINCERELY
FACE THIS HEAD ON
THIS KIND OF THING USED TO HAPPEN A LOT AT MY OLD SCHOOL TOO
...WHAT?
Stuff like my hankerchief would disappear...
At first, I even thought I was being bullied!
.....
.....
...OOJI-SAN'S FUTURE LOOKS BLEAK
CHEW CHEW
Me too! Me too!
I WANNA PLAY TOO!
OOJI-SAN COME PLAY WITH ME
kyaaa!
GLOMP!
S... SIN...
SINC-ERELY!

<OUJI TO MAJOU TO HIMEGIMI TO>
TO BE CONTINUED

Dazzling Scans

Release #23

Ouji to Majou to Himegimi to

Volume 2, Chapter 10

Raws:	Sphiel
Editor:	Alice
Translator:	Janie
Typesetter:	Alice
Proofreader:	Janie

Alice and Janie are always working really hard to bring readers of all kinds their favorite manga series. However, if you like a particular piece of work, please remember to support the mangaka and purchase the books when they are available in your country!

Also head over to our website for our other projects: http://dazzlingscans.wordpress.com

P.S. The image above is from the artbook "Atelier Series Official Chronicle"

STORY.11

IF it had to be described using colors,

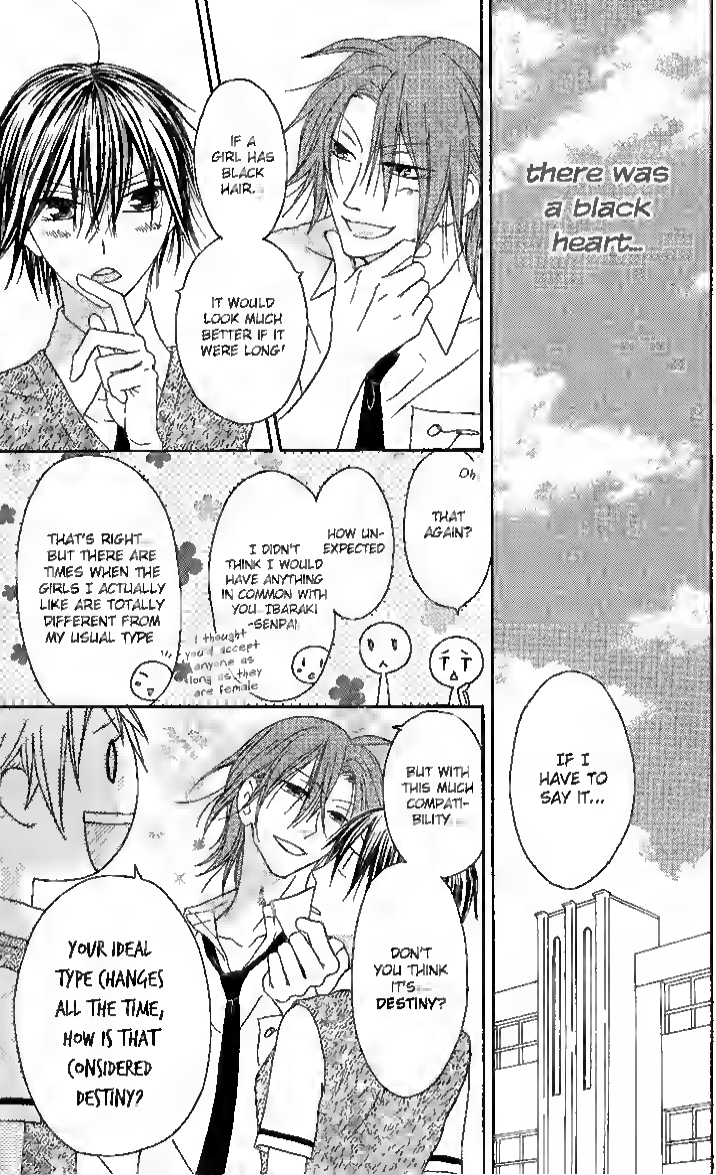
it would be black and white.

Say hello, Subaru.
We just moved next door. My name is Ooji.
せいぜい うちない
"Hello!
My name is Ooji Subaru and I am five years old!"
She was so dazzling,

compared to our previous encounter.

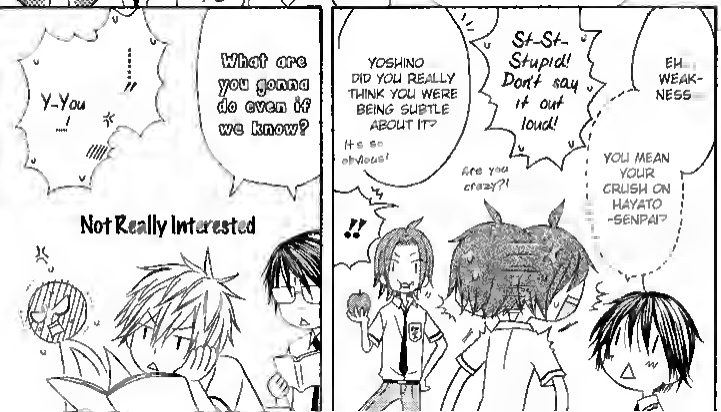
this one was even more intense.

Inside the witch who had cursed the prince...


there was a black heart...
IF I HAVE TO SAY IT...
BUT WITH THIS MUCH COMPATI-BILITY...
DON'T YOU THINK IT'S... DESTINY?
YOUR IDEAL TYPE CHANGES ALL THE TIME, HOW IS THAT CONSIDERED DESTINY?
Oh, THAT AGAIN?
HOW UN-EXPECTED
I DIDN'T THINK I WOULD HAVE ANYTHING IN COMMON WITH YOU, IBARAKI -SENPAI
I thought you'd accept anyone as long as they are female
THAT'S RIGHT BUT THERE ARE TIMES WHEN THE GIRLS I ACTUALLY LIKE ARE TOTALLY DIFFERENT FROM MY USUAL TYPE
IF A GIRL HAS BLACK HAIR...
IT WOULD LOOK MUCH BETTER IF IT WERE LONG!

YOUR SISTER MUST BE A GREAT BEAUTY, YU-KINASHI-KUN!
EH? MASHIRO -CHAN, HOW OLD IS YOUR SISTER?!
I WON'T TELL YOU EVEN IF IT KILLS ME
Reading club
BLACK HAIR
MY LITTLE SISTER HAS IT TOO
!
STOP IT
In every sense of the word
I... SHOULD DYE MY HAIR
Since Ooji-san really likes it
THUMP THUMP
CHEW CHEW
BECAUSE HARUNA GETS SO NERVOUS SHE JUST RESORTS TO LOOKING AT OOJI SAN FROM AFAR
!!!
Really?!
Wait!
IF IT'S OOJI-SAN, YOU TWO WOULD GET ALONG VERY WELL
A life with a little sister
I'VE ALWAYS WANTED ONE!
A SISTER, HOW GREAT!
YOU JUST HAVE TO DO SOMETHING WITH ME AND MY SISTER WILL BECOME YOUR SISTER TOO.
WHAT DO YOU THINK ABOUT NEXT YEAR?
Alright, let's not take these jokes too far!

JUMP!
Th-That's dangerous, Somei -san!
SHE'S LIKE A MONKEY
HEY, OOJI
Yumei, want an apple?
Thanks! Can you peel it for me too?!
AND YOU ARE BEING WAY TOO OBVIOUS YOU OVER THERE...
Hmph!
Be careful, you might get flattened if you fall!
Oh?
IT'S SOMEI -SAN!
YOU DON'T THINK
THAT YOU'VE FOUND OUT MY WEAKNESSES, DO YOU?


Y-You...!
What are you gonna do even if we know?
Not Really Interested
YOSHINO DID YOU REALLY THINK YOU WERE BEING SUBTLE ABOUT IT?
He so obvious!
St-St-Stupid! Don't say it out loud!
Are you crazy?!
EH... WEAK-NESS
YOU MEAN YOUR CRUSH ON HAYATO -SENPAI?
!!

BLUSH
Now that you mention it
SHE STARTED BOTHERING OOJI-SAN AFTER THAT
I-IS THAT SO?
ALL HE SAID WAS TO CALL HIM BY HIS NAME...
AH, THIS PERSON,
YOU'RE NOT TALKING ABOUT WHEN HAYATO-SENPAI SMILED AND SPOKE TO SUBARU-SENPAI AFTER THE SPORTS COMPETITION, ARE YOU?
It was a very rare sight
...WHAT?
THAT'S IT...?

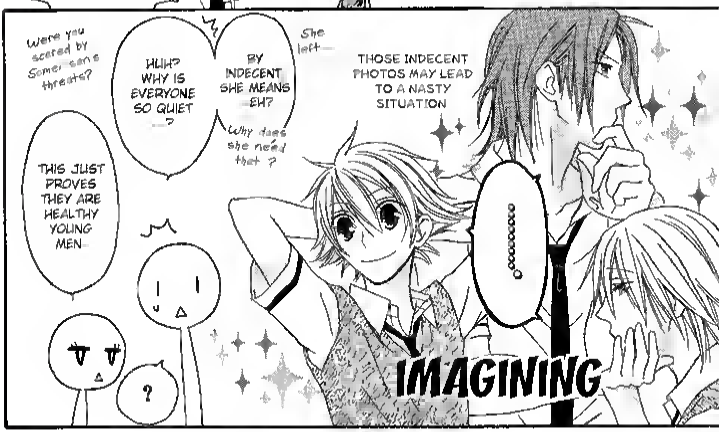
IS IT REALLY OKAY FOR YOU TO GET MIXED UP WITH SOMEONE AS PITIFUL AS HIM?
YOSHINO THE WILD CHILD KNOWS HOW TO BE JEALOUS TOO, HUH?
Ah he pisses me off
YEAH SOMETIMES WE JUST HAVE TO LET THEM ENJOY THEIR LATER YEARS
LOVE CAN MAKE PEOPLE CHANGE FOR BETTER OR FOR WORSE

WHAT ARE YOU LOOKING AT, YOU IDIOTS?!
Somei-san is so cute ...!

MOTOCHIKA, YOSHINO.
YUMEJI MIGHT BE EMBARRASSING AND ALL,
BUT YOU DON'T HAVE TO TALK ABOUT HIM LIKE THAT
YOU KNOW, YOU'RE NOT THAT MUCH BETTER THAN ME EITHER.
HELLO, HAYATO-SENPAI.
AHH, HELLO.
I SAW YOSHINO SWINGING BACK AND FORTH ON THE TREES OUTSIDE...
I FIGURED SHE'D BE AROUND HERE SOMEWHERE.
SWING SWING
SO YOU ARE FRIENDS WITH OOJI, YOSHIO
I ALREADY TOLD YOU WE'RE NOT!
AND YOU! DON'T LOOK SO DISAPPOINTED!
You go to such extreme lengths to see her
Are you insane?!
IF YOU NEED TO GO SOMEWHERE, WHY DON'T YOU JUST USE THE HALLS?
YOU'RE A GIRL, YOU KNOW.
pat

...TELL KOZURU-NEE THAT I'LL COME VISIT HER SOON.
ALRIGHT.
SHE'S STARING SO INTENSELY
BECAUSE SHE'S EMBARRASSED
SHE'S TRYING TO HIDE HER JOY
She's so stupid it's kind of pitiful
BE QUIET OVER THERE!
LISTEN UP, OOJI!
ONE DAY, I'LL BE ABLE TO ATTAIN AN INDECENT PHOTO OF YOU!
KEEP THAT IN MIND!

* Kozuru is Hayato's older sister


Were you scared by Somei-san's threats?
HUH? WHY IS EVERYONE SO QUIET —?
BY INDECENT SHE MEANS EH?
She left—
Why does she need that?
THOSE INDECENT PHOTOS MAY LEAD TO A NASTY SITUATION
THIS JUST PROVES THEY ARE HEALTHY YOUNG MEN—
?
IMAGINING

AS LONG AS KUROMORI'S HERE THERE WON'T BE A PROBLEM
HAYATO -SENPAI HAS TO PROTECT HER FROM THE CLUTCHES OF THAT PERVERT OVER THERE
HEY! YOU GUYS ARE SO MEAN!
Always picking on me!
WELL...
!
JUST ABOUT TO TAKE A NAP
OF COURSE!
SHE'S A LITTLE ROUGH AROUND THE EDGES
I'M SORRY
SHE'S NOT A BAD PERSON PLEASE GET ALONG WITH HER
She seems really fun and interesting
THEN, THAT'S ALL FOR NOW
WAIT, SENPAI WE STILL HAVE MORE CLASSES LEFT
Looking closely you're carrying a bag..
Oh~! I get it now!
Well see ya around
BECAUSE YOU'RE ALWAYS NEUTRAL IF SOMEONE WERE TO STEP OUT OF LINE, YOU'LL STOP THEM FOR SURE
WHY ME...?
You scared me...
Megumi -senpai is the normal one out of us guys
NORMAL?
OH~ I guess he means~
MEGU-CHAN IS THE ONLY ONE WHO ISN'T IN LOVE RIGHT NOW MY FAIR PRINCESS!
...ON THE CONTRARY,

YOU'RE SO EASILY EMBARRASSED TOO, MEGUMI...
That's the only good thing about him!
And not you, WOULD YOU LISTEN WHEN PEOPLE TALK?
coming!
AH, I WANT TO COME TOO
Megumi -senpai! Are you free after school tomorrow? I think it's time I came over to your house to play!
YOU SHOULD SAY
THAT I'M AN OUTSIDER
IT'S SO NOISY!
WITH ALL YOUR YAPPING, I CAN'T FOCUS ON MY STUDYING!
WOULD YOU QUIET DOWN, YOU RASCALS!
You two are this chatty every day!
TOILET
WHERE ARE YOU GOING MEGUMI?
What yay?!
I DON'T WANT TO!
REIJI, LET'S ALL PLAY POKER
Yay
Then how about you stop studying?!
HEY! I said I'm not playing! Did you hear me?!
Kemeko senpai play with us too!
Poker? I wanna play too!
.....?

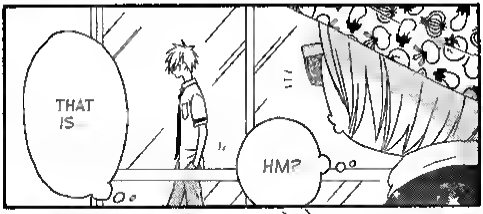
This is the final chapter for this volume

I hope that I'll be fortunate enough to receive letters from my readers

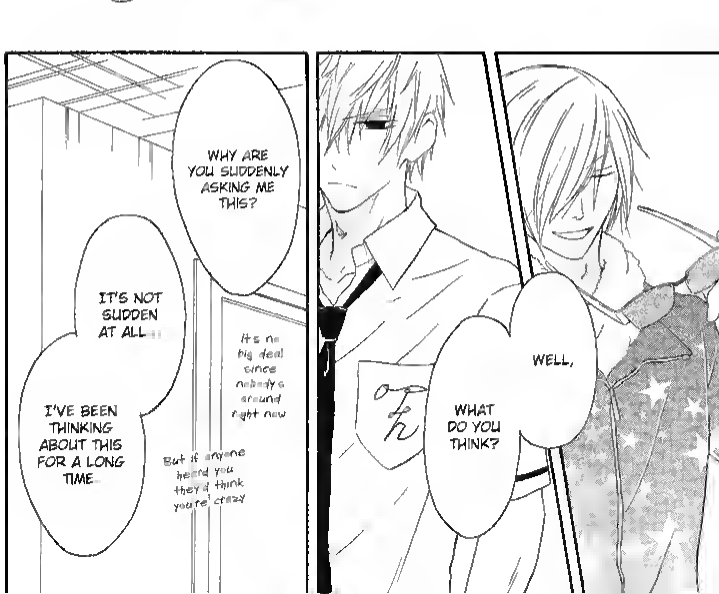
Send your letters to this address:

〒101-0063
Chiyoda-ku Tokyo
Kanda Awajicho 2-2-2
Hakusensha, Inc
Matsuzuki Kou

See you in the next volume



YOU...
KNOW MY TRUE IDENTITY, DON'T YOU?
...YOU.
You? How rude
...LIM, COULD YOU PLEASE NOT BE SO OBVIOUS ABOUT FORGETTING WHO I AM?
I have feelings too


WHY ARE YOU SUDDENLY ASKING ME THIS?
IT'S NOT SUDDEN AT ALL...
I'VE BEEN THINKING ABOUT THIS FOR A LONG TIME...
It's no big deal since nobody's around right now
But if anyone heard you they'd think you're crazy
WELL,
WHAT DO YOU THINK?

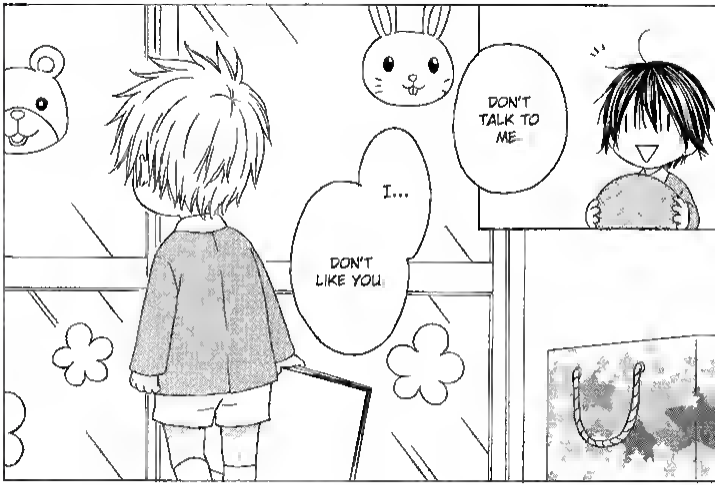
...A FEW DAYS AGO, WHEN I CALLED THE PRINCE AND PRINCESSES INTO MY OFFICE,
IT SEEMED LIKE YOU HADN'T TOLD EVERYONE ABOUT YOURSELF YET
THEREFORE, I KEPT MY MOUTH SHUT.
BUT I GET IT...
THIS SORT OF THING IS DEFINITELY HARD TO EXPLAIN.
IF SHE FOUND OUT THAT IT WAS HER OWN CHILDHOOD FRIEND
WHO PUT THE CURSE ON HER...
WHO KNOWS WHAT KIND OF EXPRESSION THE PRINCE MIGHT PUT ON?

...YOU
JUST WHO ARE YOU?
I THINK EVEN IF I ASKED YOU THAT, YOU WOULDN'T GIVE ME AN ANSWER
OH BOY, BUT I DO REMEMBER INTRODUCING MYSELF TO YOU...
...YES,
YOU LOOK KIND OF LOST
THEN, LET ME GIVE YOU A HINT...
YOU HAVE FORGOTTEN SOMETHING VERY IMPORTANT.
FINDING THIS THING IS KEY.
IF YOU CAN FIND IT,
THEN PERHAPS YOU CAN ALSO FIND OUT MORE ABOUT THE REAL YOU?
Oh right. how is the battle for the prince coming along? Childish as usual I'm guessing?
Hint time's over!
Geez it seems like I said too much.
...Don't tell me you're actually very concerned about it?

HOW DO I GET ANY-THING FROM THAT?
FORGOT SOME-THING?
do you think I'll find?
I don't even have the courage to tell her.
I, alone,
have been caught in this confusion.
Even at that time...
...THAT'S FINE...
SO LONG AS YOU HAVEN'T ENCOUN-TERED
A DREADFUL UNHAPPY ENDING...
What...
SUBARU
IS NOT THAT KIND OF PER-SON
HE'S NOT SHY ABOUT ANYTHING
OH. HE'S NO FUN AT ALL
.....
OH WELL...

Um do you want to go outside and play with me?
YOU'RE MEGU-CHAN FROM NEXT DOOR!
.....
You're in the fine class, right?

AH!
I FOUND YOU!
Back then, when I still hated Subaru,
I was like that too.


DON'T TALK TO ME
I...
DON'T LIKE YOU.

*Note: It took me a while to notice but Subaru is in fact straddling Megumi right now

dazed...
Scratch
Scratch
.....
HM? WHAT'S WRONG? STILL SLEEPY?
AH, NOTHING
IS THIS HOW IT FEELS TO BE A NEWLYWED?
AH
?
.....
IS MY ROOM, RIGHT...?
THIS
.....
AH! SORRY!
YOUR MOM ASKED ME TO COME OVER FOR DINNER.
I WAS GIVEN AN ORDER TO COME WAKE YOU UP
...IT'S OKAY. THIS IS MY METHOD OF WAKING MYSELF UP
SIZZLE...
Why'd you bash your head against the wall?!
MEGUMI! WHAT ARE YOU DOING?!
That's kinda dangerous
O-OH...?
HM?
I...
HAD A DREAM
.....
AHH, HOW NOSTALGIC.
...WHEN WE WERE IN KINDERGARTEN
OF WHEN I SAID THAT I DIDN'T LIKE YOU,

Haha!
I SUFFERED QUITE THE SHOCK BACK THEN
SO YOU STILL REMEMBER THAT
...WHY BRING THIS UP ALL OF A SUDDEN?
YOU WERE ACTING A BIT WEIRD YESTERDAY TOO.
IS THERE SOMETHING WRONG?

IT'S FINE EVEN IF YOU DON'T THINK ABOUT IT.
LATELY, JUST LIKE EVERYONE ELSE, I'VE BEEN THINKING A LOT ABOUT OUR PAST LIVES.
...IS IT BECAUSE YOU ALSO HAVE THE SAME FEELINGS I DO?
IF IT'S LIKE THIS-
...NO.
Then you would...
If you remember that I am the witch, then-

"THAT YOU'D ALL REUNITE HERE."
"IT WAS DECIDED FROM THE VERY BE-GINNING—"
THE CHAIRMAN ONCE SAID—
IF YOU DON'T MEET YOUR OTHER HALF SPONTANEOUSLY, THEN THERE'S NO MEANING TO IT, IS THERE?
THERE IS NO POINT
IF YOU HAVE THE MEMORIES
MYSTER-IOUS FEELING
IT'S REALLY A
BUT WHY—?
But having the same memories seems like fun
AH!
REALLY?
Hmmm....
BUT I THINK
THE FACT THAT I WAS ABLE TO MEET MEGUMI AGAIN
CAN BE CONSIDERED DESTINY TOO.

When it did start?
BONK!
!!
When did it start
to feel so natural
to have you
next to me?
AHHHH!
READY...
GO!
!?
THE LOSER HAS TO DO WHATEVER THE WINNER SAYS!
WE'LL RACE TO SEE WHO CAN GET TO THE TOP OF THE SAND HILL IN THE PLAY-GROUND!
COME ON!
EH?
Hey
dash!
IF YOU HATE ME,
THEN HIT ME WITH YOUR BEST SHOT, YOU MEANIE!

What's wrong with this person?
Why do I have to race you?
She and I are.
I could have chosen to ignore her.
WAHAHA!
HURRAY! I WON!
NEXT TIME...
LET ME READ THEM WITH YOU!
I DON'T WANT TO, YOU'RE ANNOYING!
!!
ALL THE BOOKS YOU READ TODAY AND YESTERDAY HAD SOMETHING TO DO WITH STARS AND STUFF
...
-HUH?
YOU LIKE STARS AND THINGS LIKE THAT, RIGHT?
GIFTS

This again?!
NO-
Enough already!
THAT'S NOT TRUE!
BUT AREN'T YOU ACTUALLY JUST DESCRIBING THE KIND OF GIRL YOU WANT TO BE?
DARK HAIR ON GIRLS LOOKS BETTER IF IT'S LONG.
You were telling Sena...
—IF I can't
I had to keep it all a secret From you.
Because I don't want to lose you.
—BE A LITTLE MORE HONEST, WILL YOU?
WHAT'S WRONG WITH GROWING YOUR HAIR OUT?
eliminate this black heart.
—I FEEL A LITTLE GUILTY ABOUT THAT.
—YOU SAID SO YESTERDAY
HUH?

...UNTIL
YOU FIND YOUR OTHER HALF,
I WILL ...
PROTECT YOU.
At least...

IF I told you

that I hoped to be painted

with the colors of your heart,

would I be forgiven then...?

SLAM!
RUNS AWAY
AH, SORRY SUBARU -CHAN
DID MEGUMI WAKE UP LIKE A GOOD BOY...
OH, SUBARU -CHAN... WHAT'S THE MATTER?
W-WHAT?
blush!
Oh my! Your face is all red!
...Don't tell me Megumi... did he do something to you?
NO!
UM... NOT AT ALL!
LET-
LET ME BORROW YOUR BATH-ROOM!
MOM
SLAM!
He...
He just touched me, that's all...!
TOUCH?

HOW DARE YOU DEFILE THE SOFT SKIN OF A YOUNG GIRL..!
...I HEARD THAT YOU TOUCHED SUBARU-CHAN, IS THAT TRUE?
!?
DEPENDING ON YOUR MOTIVES AND WHERE YOU TOUCHED, I AM GOING TO PULL OUT YOUR FINGER-NAILS!
TELL ME EXACTLY WHAT HAPPENED RIGHT NOW!
SHE'S ALWAYS LIKE THAT...
B...CK TO NORM...L
Because she's so defenseless all the time! Motochika is all over her.
OPENS
Me Gu. Mi -chann! ♡
...I TOUCHED HER HEAD, MOM...
...HER HEAD?
HER HEAD-
YEAH.
Well now that I'll think about it you would not do something so terrible
I SEE...
AH.
YOU'RE SUCH A SINFUL CHILD..
?
?

CAPABLE WOMEN
ARE USUALLY REALLY TENSE
AND ARE ALWAYS ASKED FOR FAVORS
THINGS LIKE PATTING HER ON THE HEAD IS
LIKE HAVING A MAN SAY TO HER, "IT'S OKAY TO LET ME SPOIL YOU."
AND HER HEART MAY SET OFF IN AN INSTANT.
YOU HAVE TO REMEMBER THAT, OKAY?
BUT I DON'T THINK SUBARU-CHAN WILL FALL FOR MEGUMI
She's such a nice girl
ALRIGHT, IT'S DINNER TIME GET YOUR BUTT DOWNSTAIRS
SET OFF...?
And go where?
?
.....

I've been secretly yearning for...

the chapter where the prince
makes his eternal pledge to the princess.
I
I got all embarrassed suddenly—
WON'T TELL HIM EVEN IF IT KILLS ME
THAT HE REALLY LOOKED LIKE A PRINCE JUST NOW
He'd definitely laugh at me
No matter what kind of disaster befalls us,
I will protect you.

<OUJI TO MAJOU TO HIMEGIMI TO>
TO BE CONTINUED

Cool

NO MATTER WHAT THE LUCKY ITEM FOR THE DAY IS, HE'LL DEFINITELY HAVE IT ON HIM.
REALLY LIKES ASTROLOGY
MEGUMI WHO HAS ALWAYS BEEN DESCRIBED BY OTHERS AS COOL

EVEN IF IT'S MEGUMI, THAT'S STILL...
HUH? GRASS SKIRT?
LIKE A GRASS SKIRT OR SOMETHING LIKE THAT?
HEY MEGUMI, IF THE LUCKY ITEM WAS SOMETHING A LITTLE BIT, WELL, WEIRD WHAT WOULD YOU DO?

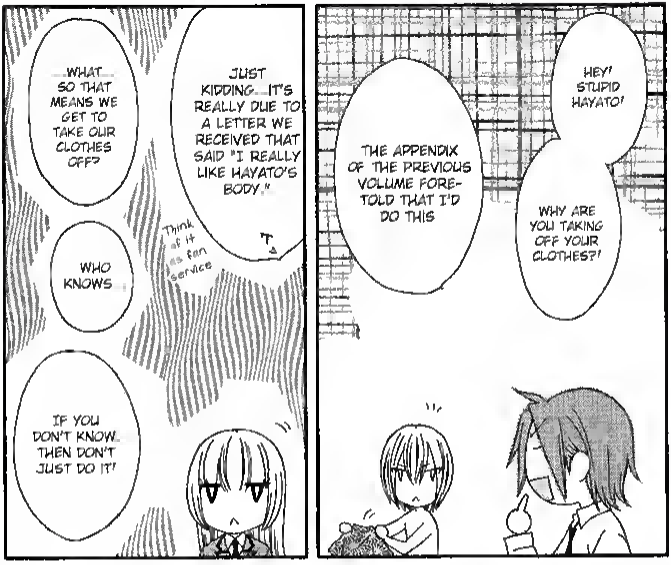
White Day

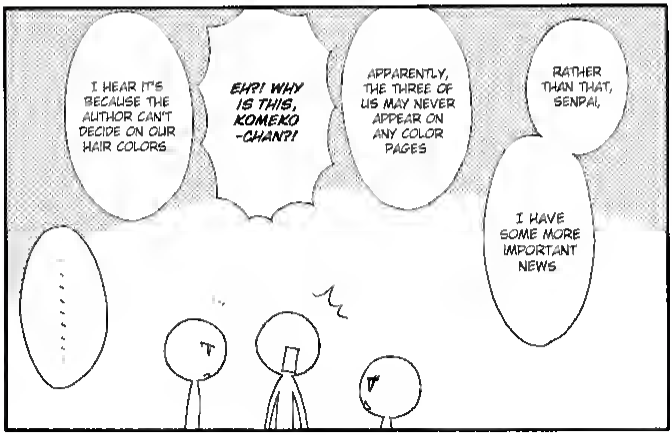
HM THANK YOU
IT'S FILLED MUCH MORE LOVE THAN USUAL
Heehee! Ah it was really yummy! I couldn't help myself!
It's definitely not because we had until the last minute to get you a gift

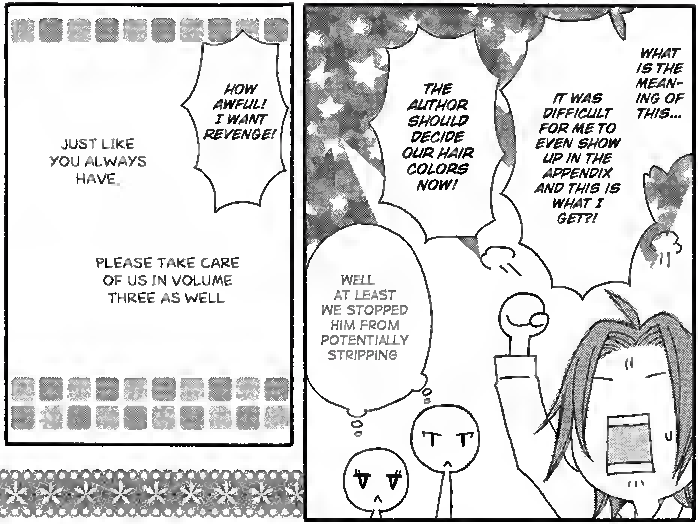
Omake
Extra Chapter

Reiji-sama

WHY DID YOU MAKE HER YOUR RIVAL ALL OF A SUDDEN?
IN THE VERY FIRST CHAPTER YOU WERE ALSO TARGETING OOJI-SAN
BECAUSE SHE'S NO ORDINARY WOMAN.
Oooh!
OOJI-SAN'S FIRST AGAIN!
OOJI SUBARU
Wah! Wah!
OTHER GIRLS
Kameko-san
Kameko-san
HE HAS A MENTAL STATE OF A PRE SCHOOLER
IT'S VERY FRUSTRATING!
THAT'S WHY I HAVE TO DEFEAT HER!


WHAT SO THAT MEANS WE GET TO TAKE OUR CLOTHES OFF?
JUST KIDDING...IT'S REALLY DUE TO A LETTER WE RECEIVED THAT SAID "I REALLY LIKE HAYATO'S BODY."
Think of it as fan service
WHO KNOWS
IF YOU DON'T KNOW, THEN DON'T JUST DO IT!
HEY! STUPID HAYATO!
THE APPENDIX OF THE PREVIOUS VOLUME FORE-TOLD THAT I'D DO THIS
WHY ARE YOU TAKING OFF YOUR CLOTHES?!


I HEAR IT'S BECAUSE THE AUTHOR CAN'T DECIDE ON OUR HAIR COLORS
EH?! WHY IS THIS, KOMEKO -CHAN?!
APPARENTLY, THE THREE OF US MAY NEVER APPEAR ON ANY COLOR PAGES
RATHER THAN THAT, SENPAI,
I HAVE SOME MORE IMPORTANT NEWS
.....


JUST LIKE YOU ALWAYS HAVE.
HOW AWFUL! I WANT REVENGE!
PLEASE TAKE CARE OF US IN VOLUME THREE AS WELL
THE AUTHOR SHOULD DECIDE OUR HAIR COLORS NOW!
IT WAS DIFFICULT FOR ME TO EVEN SHOW UP IN THE APPENDIX AND THIS IS WHAT I GET?!
WHAT IS THE MEANING OF THIS...
WELL AT LEAST WE STOPPED HIM FROM POTENTIALLY STRIPPING

Editor-sama,
T-sama, M-sama,
everyone at Hana to Yume,
Naato-sama,
and my Family...

I want to thank you all For your constant support.

-Matsuzuki Kou

Dazzling Scans

Release #28

Ouji to Majou to Himegimi to

Chapter II + Omake

Raws:	Sphiel
Editor:	Alice
Translator:	Janie
Typesetter:	Alice
Proofreader:	Janie

Alice and Janie are always working really hard to bring readers of all kinds their favorite manga series. However, if you like a particular piece of work, please remember to support the mangaka and purchase the books when they are available in your country!

Also head over to our website for our other projects: http://dazzlingscans.wordpress.com

P.S. The image above is from the artbook "Atelier Series Official Chronicle"